

PRENUMERATA: w Warszawie kwartalnie Rb. 2. Półrocznie Rb. 4. Rocznie Rb. 8. W Królestwie i Cesarstwie: Kwartalnie Rb. 2.25. Półrocznie Rb. 4.50 Rocznie Rb. 9. Zagranicą: Kwartalnie Rb. 3. Półrocznie Rb. 6. Rocznie Rb. 12. Miesięcznie: w Warszawie, Królestwie i Cesarstwie kop. 75, w Austrii: Kwartalnie 6 Kor. Półrocznie 12 Kor. Rocznie 24 Kor. Na przesyłkę „Alb. Szt.” dołącza się 50 hal. Numer 50 hal. Adres: „ŚWIAT” Kraków, ulica Dunajewskiego № 1. CENA OGŁOSZEŃ: Wiersz nonparelowy lub jego miejsce na 1-ej stronie przy tekście lub w tekście Rb. 1. na 1-ej stronie okładki kop. 60. Na 2-ej i 4-ej stronie okładki oraz przed tekstem kop. 30. 3-cia strona okładki i ogłoszenia zwykłe kop. 25. Za tekstem na białej stronie kop. 30. Kronika towarzyska, Nekrologi i Nadesłane kop. 75 za wiersz nonparelowy. Marginesy: na 1-ej stronie 10 rb., przy nadesłanych 8 rb., na ostatniej 7 rb., wewnątrz 6 rb. Artykuły reklamowe z fotografiami 1 strona rb. 175. Załączniki po 10 rb. od tysiąca.

Adres Redakcji i Administracji: WARSZAWA, Zgoda № 1.
Telefony: Redakcji 80-75, Redaktora 68-75, Administracji 73-22, Drukarni 7-36. FILIA w ŁODZI, ulica Piotrkowska № 81. Za odnoszenie do domu do-
płaca się 10 kop. kwartalnie.

ŚWIAT

Rok VIII. № 46 z dnia 15 listopada 1913 r.

NATURALNA WODA PRZECZYSZCZAJĄCA

APENTA

działa łagodnie i pewnie.



Francuskie Tow. Ubezpieczeń na Życie

„L'URBAINE”

Ulgi na wypadek niezd. do pracy
Filja dla Król. Pol. Marszałk. 138.

Oddział miejski Aleja Jerozolimska 21.

KAKAO. ☼ CZEKOLADA. ☼ CUKRY.

Jan Fruziński

Skład gł. Marszałkowska № 175 róg Wilczej (dom własny).

Filje { Marszałkowska 133, róg Ś-to Krzyskiej,
Wierzbowa 8, dom doch. Teatrów. War.,
Krak.-Przedm. 5, róg Hr. Berga.

DOM BANKOWY **Felicyan Sokołowski**
Warszawa, Krakowskie-Przedmieście 5.

Hotel ROYAL w WARSZAWIE.
Winda. Elektryczność Kąpiele.
Telefon: 5-09, 8-29.



REKTYFIKACJA WARSZAWSKA

POLECA wyborową „SIWUCHE”.



Detal: ul. Czysa № 2.

BROWAR PAROWY „KORONA” Grzybowska 40.
Telef. 16-59.

Poleca PIWO PILZEŃSKIE I BAWARSKIE.

Wydawcy: Akc. Tow. Wydawnicze „ŚWIAT”. Redaktor: Stefan Krzywoszewski
Warszawa, ulica Zgoda № 1 róg Chmielnej.

Redaktor odpowiedzialny na Galicyę: Antoni Chołoniewski, Kraków, Dunajewskiego № 1.

Problemy galicyjskie.

*Kompetencya autora, redaktora „Nowej Reformy” i po-
sta na Sejm galicyjski, czyni artykuł ten wysoce zajmu-
jącym.*

W ciągu całej swojej ery au-
tonomicznej nie przeżywała Gali-
cya momentu tak trudnego, jak o-
becny. Jakgdyby ludzie i bogi po-
dali sobie ręce, aby opasać ten
kraj łańcuchem zagadnień tru-
dnych i niebezpiecznych zarazem,
które muszą być rozwiązane jak-
najrychlej pod grozą zmarnowa-
nia dotychczasowych różnora-
kich dorobków kulturalnych i na-
rodowych, pod grozą zaprzepa-
szenia przyszłości kraju. Mamy
tu i nieuchronne konsekwencje
błędów politycznych własnych i
obcych, mamy nieobliczalną grę
ślepych sił przyrody i komplika-
cje wewnętrzno-galicyjskie, ma-
łe, ale zaciekle międzypartyjne
porachunki i wielkie zawikłania, od
których przez szereg miesięcy
drżała Europa, a które na biednej
Galicyi odbiły się fatalnie.

Wszystkie te nieszczęścia, tru-
dności, zawikłania i przykrości,
które, niby groźna lawina, zwali-
ły się na Galicyę, można podzielić
na dwie wielkie grupy: *politycz-
nych* i *gospodarczych*. Łatwo się
domyśleć, że mimo ogromu klęsk
elementarnych i szkód gospodar-
czych, które społeczeństwo gali-
cyjskie ma do odrobienia i powe-
towania, cała surowość powagi
momentu, cały ogrom odpowie-
dzialności za teraźniejszość i
przyszłość nawet odległą, skupia-
ją się w grupie problemów poli-
tycznych. Jądro zaś tej grupy
stanowi kwestya narodowościowa
w Galicyi i kwestya, na jakie to-
ry ma się w przyszłości jej dalszą
ewolucję skierować.

Po gwałtownem zdemokraty-
zowaniu parlamentu centralnego
przez oparcie wyborów na głoso-
waniu czteroprzymiotnikowem,
struktura naszego Sejmu stała się
anachronizmem, do utrzymania
niemożliwym, dla rozwoju kraju
i jego samorządu w najwyższym
stopniu szkodliwym. Sejm krajo-
wy musi dostosować swoją natu-
rę i skład przynajmniej w skrom-
nej części do nowego parlamentu
ludowego, jeżeli nie chce stracić
na rzecz tego bardzo silnego kon-
kurenta reszty wpływu i zachowa-
nia w szerokich rzeszach. Aby
sprostać zadaniom, które nakła-
da na ten Sejm nasz życie społec-
zeństwa i narodu, musi on prze-
stać być tą wielką „radą powiato-
wą”, za jaką go „vox populi” o-
krzyknął. Aby zaś przestał nią
być, musi wzmocnić swój autory-
tet przez rozszerzenie swych pod-
staw w społeczeństwie. Stało się
truizmem, że siła Sejmu a z
nim i autonomii krajowej wyma-
gają, aby prawa wyboru do tego
Sejmu nie był pozbawiony nikt,
kto posiada je do parlamentu, czy-
li że wszyscy pełnoprawni i peł-
noletni obywatele kraju prawo to
uzyskać powinni.

Ustalenie tej zasady otworzy-
ło naocześnie bramy dla kwestyi na-
rodowościowej, która też natych-
miast z ogromnym hałasem ob-
strukcyjnym do sprawy reformy
sejmowej wjechała i usadowiła
się wygodnie w samym jej środku.
W parlamentarnej reprezentacji
Galicyi zastrzeżono dla rusinów
26.2 procent mandatów galicyj-

skich, które zabezpieczono im przez proporcjonalność i stosowną geometryę wyborczą. Do Sejmu zażądali oni naturalnie więcej, powołując się na najrozsławniejsze tytuły prawne i merytoryczne. To jedna strona sprawy.

Równocześnie z zasadą całkowitej demokratyzacji Sejmu ustalono jednak także inną zasadę, mianowicie, że Sejm ma być — reprezentacją interesów, to znaczy, że wielkie grupy społeczne, posiadające dotąd swoje oddzielne interesy i także prawa, powinny zachować w reprezentacji sejmowej prawa te nadal dla dalszej obrony tych interesów. Ta druga zasada wprowadziła do kwestyi reformy sejmowej nowy, niemniej trudny problem — społecznej równowagi, rozdzielenia reprezentacji sejmowej na trzy wielkie grupy społeczno-gospodarcze: wielką własność, miasta i drobną własność rolną, które by odpowiadało ich roli w życiu całości, było wyrazem stosunku realnych sił, zabezpieczało obronę interesów każdej poszczególnej grupy i t. d. Jest to druga strona kwestyi.

Rusini nie mają tak rozwiniętej, jak nasza, struktury społecznej. Brak im niemal zupełnie wielkiej własności ziemskiej. Mieszkaństwo ich jest zarówno pod względem liczebnym, jak gospodarczo-kulturalnym, bezporównania słabsze od naszego. Ogromną większość narodu ruskiego stanowi włościanstwo. Skutek tej głębokiej różnicy w strukturach społecznych obu narodów objawił się natychmiast w postaci niesłychanie trudnego zadania, które polega na tem, aby, wyrównując kontrasty narodowościowe, wyrównać zarazem sprzeczności społeczne. Konstruowanie nowego Sejmu musi się odbywać więc równocześnie na dwóch niejako płaszczyznach: narodowościowej i społecznej, które się z sobą wcale nie kryją. Jeżeli się bowiem przyzna, że rusinom wymagana przez nich reprezentacyę, to rozmieszczenie jej w poszczególnych kuryach musi wywołać trudności społeczne, może bowiem dokonać się tylko kosztem którejś z kuryj polskich, więc wiejskiej albo miejskiej.

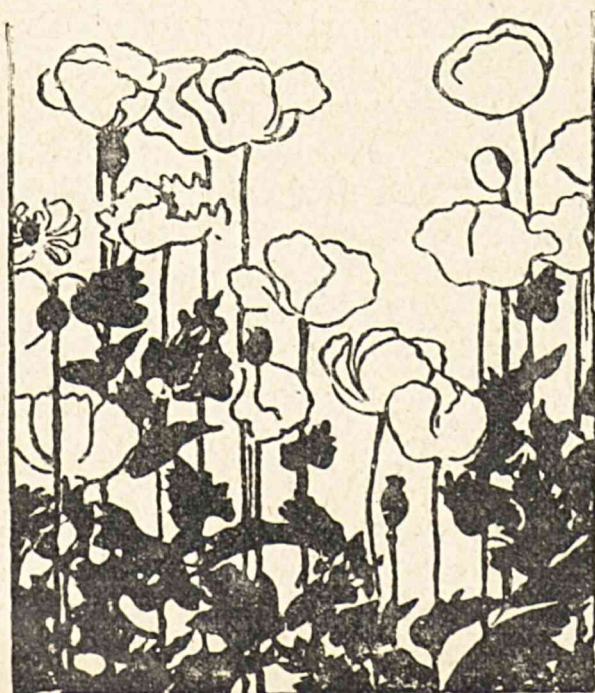
Projekt reformy sejmowej, który tegorocznej wiosny skonstruowano w drodze dwóch kompromisów — między stronnictwami polskimi i między obiema narodowościami, został obalony. Nie był on bynajmniej idealnym. Z każdego niemal punktu widzenia można mu było bardzo wiele

zarzucić. Miał jednak tę jedną, ogromnie w polityce doniosłą stronę dodatnią, że był — możliwym. Wszelkie próby, które po obaleniu tego projektu czyniono, aby znaleźć coś od niego lepszego, lub przynajmniej mniej złego, zawiodły. Dlatego też wiele przemawia za tem, że ten projekt „blokowy”, mimo wszystko, co mu zarzucano, w nurtach niepamięci jednak nie zatonął, lecz odrodzi się w jakiejś postaci, skoro tylko sprawa reformy sejmowej dojrzeje pod względem politycznym do ostatecznego załatwienia.

Wielkie przewroty polityczne ubiegłej zimy i połączone z nimi ciężkie przesilenie gospodarcze, do którego nadomiar złego przyłączyła się jeszcze niebywała wręcz katastrofa elementarna, stanowią czynniki, które drażniący i niebezpieczny a bardzo trudny proces tego dojrzewania muszą znakomicie przyspieszyć.

W tem miejscu przechodzę do drugiej grupy dzisiejszych problemów galicyjskich, do grupy — gospodarczej.

Od lata roku ubiegłego Austria zaczęła szykować się do wojny, lub do udawania, że się do wojny gotuje. Już na trzy miesiące przed powołaniem rezerw żywych, zaczęto skupiać rezerwy finansowe, wycofując z obiegu metal, przedewszystkiem zaś ograniczając kredyty. Dla kraju o tak niskiej jeszcze kapitalizacji, jak Galicya, to ograniczanie kredytów, które, dokonując się w tempie coraz szybszem, zakończyło się wreszcie całkowitą niemal zamknięciem źródeł kredytowych, musiało równać się katastrofie, tembardziej, że przychodziło nagle, jak grom z jasnego nieba, pod którym przyzwyczajono się już i przystosowano do kredytu obfitego, łatwego i stosunkowo taniego.



Zaczęły się dziać rzeczy straszne. Posypały się bankructwa i upadłości, których ofiarą padały, niestety, nie tylko przedsiębiorstwa nierealne, niezdrowe i wyłącznie spekulacyjne, ale także interesy zdrowe, mające wszelkie warunki prosperowania i rozwoju wśród okoliczności zwyczajnych. Przy stanie normalnym rynku pieniężnego w Austrii i Galicyi przedsiębiorstwo, którego właściciel pracował 40 procentami kapitału własnego, było słusznie uważane za silne i zdrowe. Teraz, kiedy kapitał obiegowy ukrył się w prywatnych skarbcach lub pończochach, przedewszystkiem zaś w kasach państwowych, przeznaczonych na wypłaty wojenne, nawet najsilniejsze przedsiębiorstwa, pracujące 70 i 80 procentami kapitału własnego, znalazły się w położeniu niezmiernie trudnem.

Rozpoczęło się redukowanie produkcji i pracy. Miasta zapelnily się tłumami bezrobotnych. Kasy chorych straciły do połowy ubezpieczonych. Wedle obliczeń wiedeńskiego radcy Strossa, druga połowa roku ubiegłego dała w Galicyi 309 upadłości na sumę 6.065.000 koron, podczas gdy w całej reszcie państwa liczba upadłości w tym samym czasie wynosiła 279, a suma pasywów 4.324.000 koron. Zestawienie tych czterech liczb daje już dostateczne pojęcie o stopniu, w jakim ucierpiała Galicya wskutek przesilenia politycznego.

A nadomiar złego, macosze wręcz traktowanie tyle doświadczanego kraju przez rząd, który dostawami wojennymi obdzielał hojnie całą Austrię i Węgry, ale dla Galicyi znalazł tylko zamówienie na kilka tysięcy kożuszków dla kawalerii, tyleż par butów i *osiemset* (mówię i piszę!) par kamaszy włóczkowych, podczas gdy same tylko czeskie fabryki otrzymały zamówienie na 200.000 par takich kamaszy!... Nic też dziwnego, że przez instytut Carnegiego umyślnie do Galicyi dla zbadania skutków wojny wysłany prof. Neurath napisał w swem sprawozdaniu: „Wojna bałkańska wywołała daleko większe moralne spustoszenia w Galicyi, niż nawet w krajach bezpośrednio wojną dotkniętych, w Serbii i Bułgarii“... Już więc w ciągu zimy rozciągnęła nad miastami galicyjskimi nędza swe czarne skrzydła. Pozostawała jednak nadzieja na wieś, gdzie urodzaje zapowiadały się doskonale. Lecz oto przyszło lato, a z niem zupełnie niebywała klęska elementarna w postaci

dwumiesięcznych, nieprzerwanych niemal deszczów, ulew i powodzi katastrofalnych. Połowa obfitych plonów pozostała na polu w postaci lichego nawozu. Drogi i mosty uległy ruinie. Wiele okolic kraju utraciło wszelką ze światem komunikację. Sam San w ciągu lipca i sierpnia wylewał — dziewięć razy, Dunajec siedem razy i t. d. Wedle bardzo ostrożnych obliczeń, szkody z tej klęski wynikłe wynoszą około czterystu milionów koron. Taki to olbrzymi kapitał znika z obrotu gospodarczego kraju, wycieńczonego już wielkiem przesileniem finansowem i zatamowaniem kredytu.

To też całe gospodarstwo krajowe znalazło się nagle nad brzegiem ruiny. Sejm, obciążony zagadnieniem reformy wyborczej, narażony na obstrukcję ruską i rozsadzany przez przeciwieństwa naszych własnych stronnictw, nie zebrał się dotychczas. Skarb krajowy pusty tak dalece, że bez zaliczki rządowej już z końcem listopada nie będzie czem płacić nauczycieli ludowych i pokryć kosztów utrzymania szpitali, nie mówiąc już o tak „zbytkownych“ wydatkach, jak utrzymanie melioracji i wdrożenie szerokiej, planowej akcji ratunkowej dla ludności. Bez kilkudziesięciu milionów pożyczki nie może być mowy o zaspokojeniu najpierwszych potrzeb, a tu tymczasem waśń narodowościowa, groźba obstrukcji ruskiej, przede wszystkim zaś brak zgody w naszym własnym obozie narodowym utrudniają i opóźniają zwołanie Sejmu, który te pożyczki uchwalić i nowe źródła dochodów wyszukać musi.

Tak w najogólniejszym szmacie przedstawia się ten tragiczny zaiste splót problemów, które zaciążyły nad życiem Galicyi, grożąc jej ruiną zarówno polityczną, jak gospodarczą. Wszyscy też już dzisiaj w Galicyi wiemy, że dłużej w tem położeniu pozostawać nie można, że wyjście z tego zaczarowanego koła klęsk i błędów swoich i obcych znaleźć się musi. Nie wiemy tylko jeszcze tej drobnostki — *jakie* mianowicie ma być to wyjście?...

Kraków.

Konstanty Srokowski.



Andrzej Strug i Tadeusz Nalepiński.

Nowi beletryści polscy.

Andrzej Strug.

W „chwili osobliwej“ wydał Andrzej Strug pierwszą swą seryę „Ludzi podziemnych“.

Zakołysała się wtedy, wzburzyła martwa woda życia. Otwarto tajemne drzwi do podziemi i lunęło w nie oślepiające światło. Przez długie lata inteligencja ideowa, odepchnięta od życia, którego nie pozwalano jej kształtować, była zawieszona w napowietrznej, abstrakcyjnej sferze — w marzeniu, w myśleniu. Wartości naukowe i wartości sztuki były najważniejszymi zdobyczami ducha. Nienii sycono głody, których rzeczywistością nie dane było zaspokoić.

I oto nagle pękł łańcuch — dorwano się do życia. Wolno już było na drgającej, żywej materii położyć dłonie w twórczym uniesieniu i rzeźbić ją i wyginać podług wzoru wymarzonego! Wtedy nad namiętnością myśli, stawiającej nad wszystko wyniki swej pracy logicznej, i nad samoubóstwieniem sztuki, urzeczywistniającej własnymi środkami własne cele, wzniosło się życie samo w sobie.

Życie i sztuka wciąż walczą ze sobą. Sztuka, biorąc materiał z życia, uniezależnia się od niego, przekształca je, rozmija się w zamierzeniach swych z życiem. Bywa to wtedy, gdy tętno życia jest osłabione i gdy wśród twórczej warstwy narodu pozostaje wiele sił niezużytkowanych. Leczą oto szybciej zaczyna bić to tętno. Życie wdziera się w podwoje gmachu sztuki, jak tłum zrewoltowany do zdobytego pałacu królów. Nie zna ono zaokrąglenia, wykończenia, harmonii sztuki. Pełne jest gubiących się nici, chaosu, przypadkowości, pozornej niezrozumiałości.

W momencie silnie bijącego tętna społecznego pisał Strug „Ludzi

podziemnych“, „Ze wspomnień starego sympatyka“, „Dzieje jednego pocisku“, „W twardej służbie“. Zwycięskie życie zagłuszyło tu swem wołaniem melodyę sztuki. Autor całemi garściami bierze surową glinę życia. Pełno tu zdarzeń, typów, wprost z życia, zrozumiałych do głębi chyba tylko dla tych, co z temi wypadkami współżyli. Zadużo tu czasem odgłosów wiecowych i retoryki zapaleńczej — lecz wszak to życie, życie, które kierowało piórem autora i nie pozwalało płynnej lawie zakrzepnąć w formę skończoną. Wylaniają się ludzie i wypadki z pośród zamętu życia, jak z bryły gliny posąg zaczęty.

Chwilami chodzi autorowi nie o nakreślenie losów indywidualnych, lecz o przedstawienie masowego środowiska, zbiorowej atmosfery owych lat. Powstają utwory zaledwie mające bohatera, jak np. „Dzieje jednego pocisku“. Pocisk, toczący się z rąk do rąk, jest punktem środkowym, skupiającym dokoła siebie zajścia i ludzi. Zaledwie parę osób, jak towarzysza Kama i trzymający ją pod swym wpływem towarzysz o charakterze żelaznym, wynurza się znów pod koniec książki. Zresztą, pocisk w drodze swej z rąk do rąk zahacza o coraz to inne stosunki, coraz to inne typy. Aż powstaje obraz tej części społeczeństwa, która w mrokach tworzyła i niszczyła, składając się z lwów i skradających się za nimi szakali. Stopniowo sztuka zaczyna brać znowu górę — i w ostatniej książce („Portret“) ręka artysty opanowuje ten surowy materiał, przetapia go w ogniu twórczości.

Zmaganie się życia z żywiołem osobistym jest nietylko w formie, lecz i w treści utworów Struga. Jest tu ten sam problemat, co u Żeromskiego, którego Strug pod wielu względami przypomina. Życie woła o kształt twórczy — wymaga ofiar dla idei, która ma je przetworzyć. A zarazem serce żelaznego bojownika pociąga piękno, miłość, „uroda życia“. Leczą u Żeromskiego widzimy najczęściej Judymów w chwili najwyższej wyrzeczenia, odepchnięcia „urody życia“ dla twardej służby. Strug pokazuje nam szeregowców, idei podczas pełnienia ciężkiej ofiary wśród znoszenia skutków wyrzeczenia.

O, ponęt pełna jest ta inna, osobista strona życia! Czuje ją Kama, czuje Kora. A obok tych wiotkich postaci kobiet-bojowniczek, pojmujących całe piękno tego, co porzucają, pokazuje Strug nieugięte postacie kierowników ruchu podziemnego, ludzi żelaznych, nie uznających uczuć osobistych, szczęścia, piękna. Ci twardzi żołnierze urastają do rozmiarów demonizmu, demonizmu, co prawda, skierowanego dla dobra ludzkości. Tępią oni w sobie





Zaczytana.

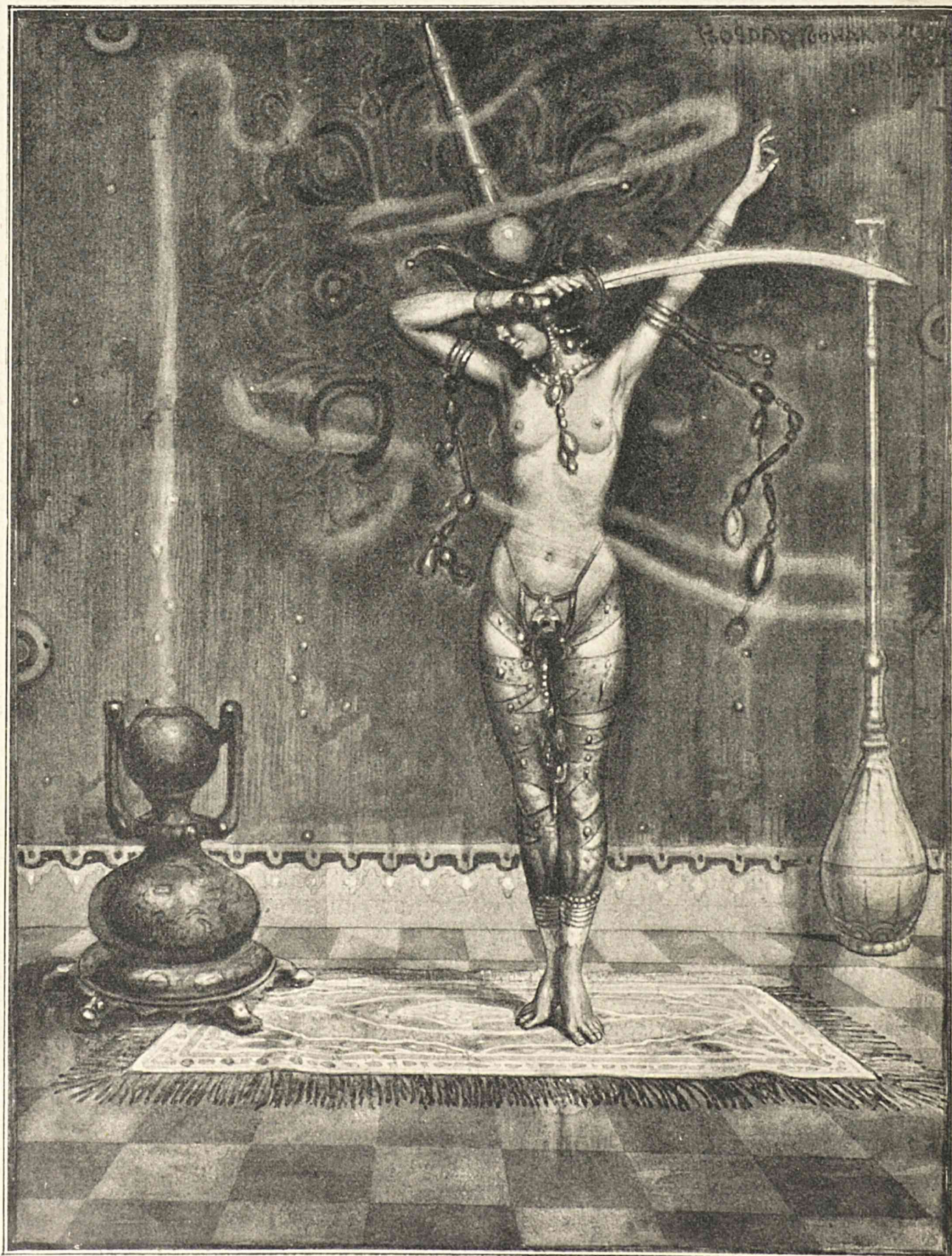
bezlitośnie wszelkie odruchy tkliwsze, które rozhartowują serce. Chcą się stać, jako ten pocisk, działający z przeraźliwą, automatyczną sprawnością. Cnota szeregowca — cnota doskonałego narzędzia — oto ich cel. Wśród łatwego życia ludzi przeciętnych przeraża to nieczłowiecze odbarwienie swego życia ze wszystkiego, co nie jest li tylko ideą.

Przeciwko temu odbarwieniu i rzuceniu żywej duszy na żer abstrakcyi - idei zakłada protest pełnia istnienia. Malarz w „Portrecie“ uosabia ten protest, który przebrzmiał bez echa wobec żelaznych postanowień bojowników.

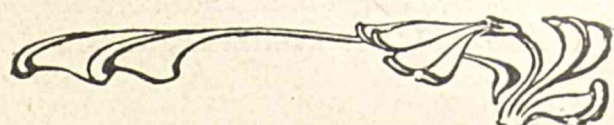
Dzieło Struga jest zajmujące i jako dokument czasów, i jako dokonanie artystyczne. Dał on szereg typów oryginalnych, sięgnął do warstw społecznych mało znanych i skreślił je niejednokrotnie z zacięciem humorysty, z bystrością obserwatora.

Lecz sceny wprost z życia wzięte, czysto-realistyczne często zjawiają się tu jakby od niechcenia. Struga obchodzi najwięcej akcyą niewidzialną, toczącą się w głębi duszy, jak u Żeromskiego i Przybylszewskiego. Dlatego jest tu tak dużo opisów stanów duchowych, liryki. Niewiadomo, czy w najbliższej pracy Struga przeważy malowanie życia wewnętrznego, czy też temperament autora pchnie go w kipiący wir zjawisk zewnętrznych. Z zajęciem też oczekujemy jego następnej powieści. Najbliższą będzie drukował „Świat“.

Savitri.



Bajadera.





J. Rustem.



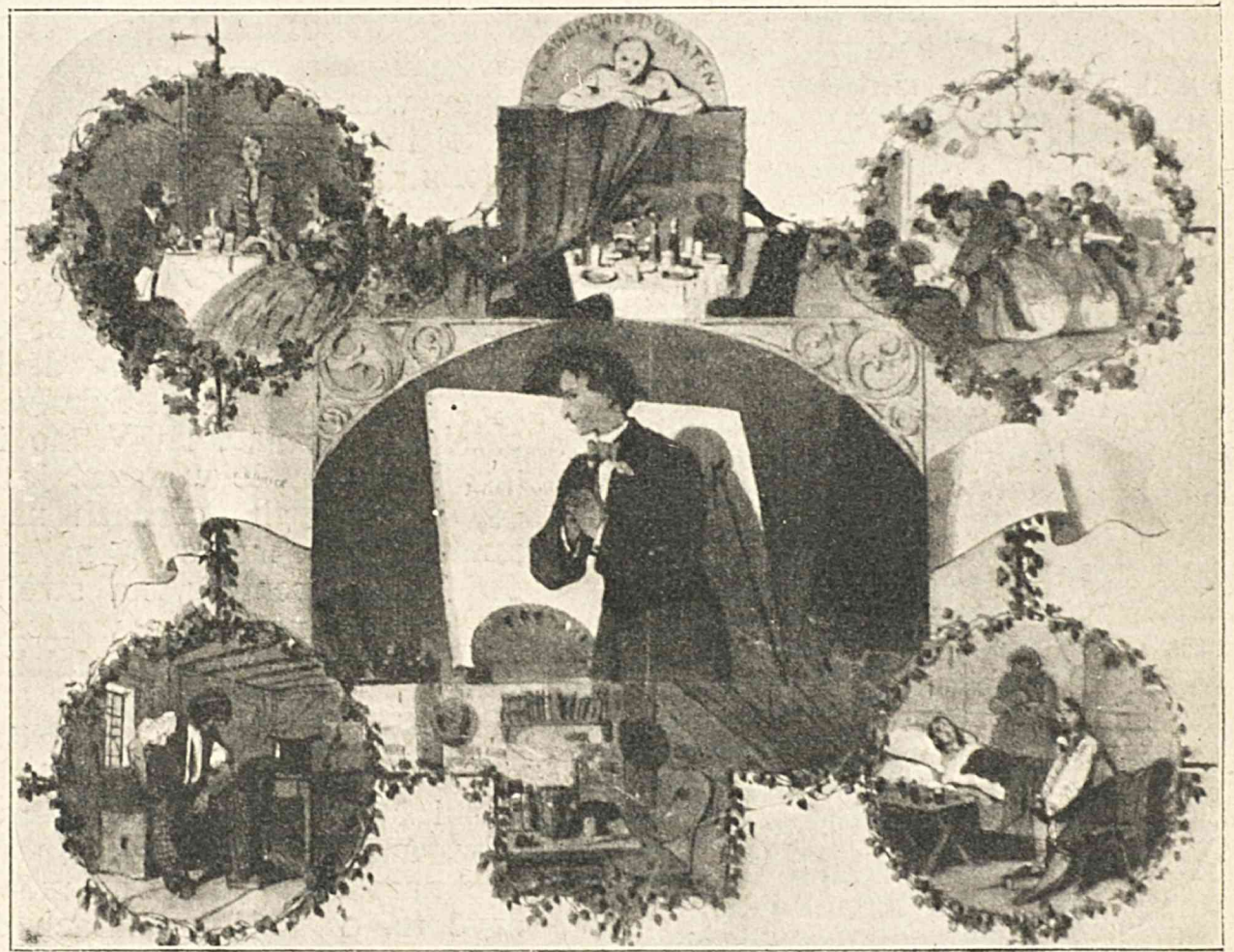
J. P. Norblin.



Antoni Orłowski.



Henryk Piątkowski.



Artur Grottger.



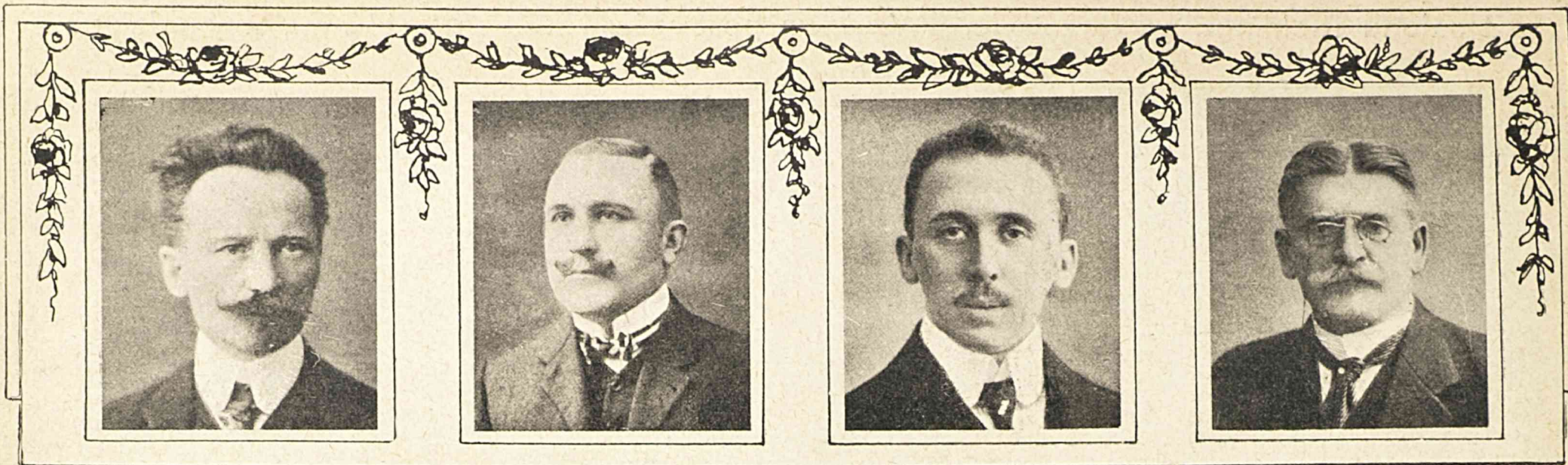
Bolesław Bartel.



Stanisław Sawiczewski.



Wandalin Strzałecki.



Dyr. Artur Passendorfer,
sekr. zarządu Polsk. Muzeum Szkolnego.

Prof. Antoni Łukasiewicz,
dyr. Polskiego Muzeum Szkolnego.

Dr. Stanisław Kossowski,
kustosz Polskiego Muzeum Szkolnego.

Dr. Ludomił German,
założyciel Polskiego Muzeum Szkolnego.

X-lecie Polsk. Muzeum Szkolnego we Lwowie.

Pierwsze muzeum szkolne powstało w Sztutgarcie w r. 1841, a dziś liczba ich wynosi w całej Europie 65. Polskie Muzeum Szkolne we Lwowie, jedyne w Polsce, założył w roku 1903 ówczesny inspektor szkolny, znany dziś polityk, wiceprezes Koła Polskiego w Wiedniu, dr. Ludomił German. Obecnie święci cenna i pożyteczna instytucja ta dziesięciolecie swego istnienia.

Zadanie muzeum szkolnego w Polsce dzisiejszej jest zarówno doniosłe, jak wyjątkowe. Naród polski, jedyny z wielkich narodów europejskich pozbawiony bytu państwowego i rozdzielony na trzy, a nawet cztery części, wtłoczony został w ramy wychowawcze obcych systemów: rosyjskiego, niemieckiego, austriackiego i węgierskiego. To poczwórne wychowanie jest nie tylko bolesne dla nas — jest ono także ciekawym zjawiskiem dla badacza, który może śledzić, jak jedna i ta sama dusza plemienna, jeden i ten sam typ ludzki zachowuje się wobec dyamentalnie różnych metod, do jednolitego tego typu stosowanych. Gromadzenie archiwum, ułatwiającego to studium, równie zajmujące, jak pełne subtelnych trudności, jest jednym z najważniejszych zadań naszego muzeum szkolnego. Z zadaniem tem, ściśle naukowym, łączy się drugie, twórcze, przechodzące na teren życia. Organizm narodowy, koszlawiony systematycznym oddziaływaniem różnorodnych, nie odpowiadających jego naturze, obcych i często wrogich mu metod wychowawczych, musi starać się neutralizować ten wpływ i w zasobach własnej kultury odnajdywać środki do powetowania choć częściowego szkód, zadanych zzewnątrz. Musi on w tym celu odwrócić się wstecz, ku doświadczeniom własnej historycznej przeszłości, i przerwane nici tych doświadczeń usiłować nawiązać do życia dzisiejszego. Tu przed polskim muzeum szkolnym otwo-

rzyło się drugie zadanie, napoły badawcze, napoły twórcze, zadanie pośredniczenia między przeszłością, którą trzeba poznawać, a terażniejszością, na którą ma się czynnie oddziaływać. Praca, jaką muzeum miało podjąć w stosunku do dziejów szkolnictwa i pedagogiki polskiej, jest rozległą, wdzięczną i godną największej instytucji. Polska nie stoi, zaiste, z próżnemi rękoma wobec historii wychowania i nauczania. Ma ona tu skarby własne, tradycje świetne. Może powołać się na swoje pierwsze w Europie ministerium oświaty publicznej, na wspaniały duch swego wychowania, od Szkoły Rycerskiej poczynając, na Wilno i Krzemieniec — może wskazać jeszcze w najpóźniejszych czasach na dzieła pomnikowe, na swój najlepszy w świecie elementarz, na swoje warsztaty szkolne, które wartością pedagogiczną, zajaśniały daleko poza granicami naszego kraju...

Różnorodne te prace podjęło muzeum środkami niezmiernie szczupłymi i tylko zapal jego pracowników, świadomych, iż stoją na ważnej narodowej placówce, mógł stworzyć to, co dziś, po latach dziesięciu, oglądamy. Nakreślony na po-

czątku plan organizacyjny muzeum obejmował dwa działy: historyczny i współczesny. Dział historyczny miał zawrzeć bibliotekę dzieł, odnoszących się do dziejów wychowania w Polsce, ryciny, medale, pieczęcie, akta i podręczniki szkolne, dawne środki naukowe, mapy, okazy, diagramy statystyczne. Dział współczesny tworzyły najnowsze środki naukowe, przyrządy do gimnastyki, gier i zabaw, wzorowe urządzenia szkół, biblioteka, obejmująca cały zakres nowoczesnego wychowania, plany budynków i ogrodów, zbiory zadań i prac uczniów. Z tego podziału pierwotnego wyodrębniony został z czasem dział trzeci, równorzędny tamtym: dział higieny szkolnej.

W takich ramach potoczyła się praca muzeum. Otoczyła ją gorliwą opieką Rada szkolna krajowa we Lwowie, polecając dyrekcjom wszystkich szkół w Galicyi i radom szkolnym okręgowym, aby wszechstronnie popierały cele muzeum, nadsyłając mu sprawozdania swe i publikacje, donosząc o wszelkich ulepszeniach. Z całej Polski popłynęły dary muzealne, odnoszące się do naszego szkolnictwa. Zebrało się tych darów tysiące, zappełnił się całkowi-



Pracownia Polskiego Muzeum Szkolnego we Lwowie.

cie szczupły, potem coraz obszerniejszy lokal instytucji. Powstała biblioteka specjalna, poważna już dziś, licząca zgórą 16.000 tomów. Z gorliwem, nieraz serdecznem i wzruszającym współdziałaniem poproszyło nauczycielstwo polskie, zwłaszcza szkół średnich, z Galicji, nietylko starając się pomnożyć zbiory, ale także opodatkowując się ze swoich skromnych dochodów na cele muzeum. Po paru latach już otwarto bibliotekę i zbiory muzealne dla zwiedzania i dla studyów. Nawiązały się stosunki z innymi muzeami szkolnymi w Europie, polegające już nieraz na zaszczytnych wezwaniach naszego muzeum o wskazówki i rady w kwestjach badania szkolnictwa. Poprzez ścianę niemiecką sięgnęło muzeum nasze daleko na zachód, do Francji, Szwajcarii i Anglii, sprowadzając tamtejsze pomocnicze środki naukowe, gromadząc dla informacji polskich nauczycieli najświetniejsze okazy, jakie zna szkoła współczesna tych krajów, kroczących istotnie, a nietylko z imienia, na czele kultury.

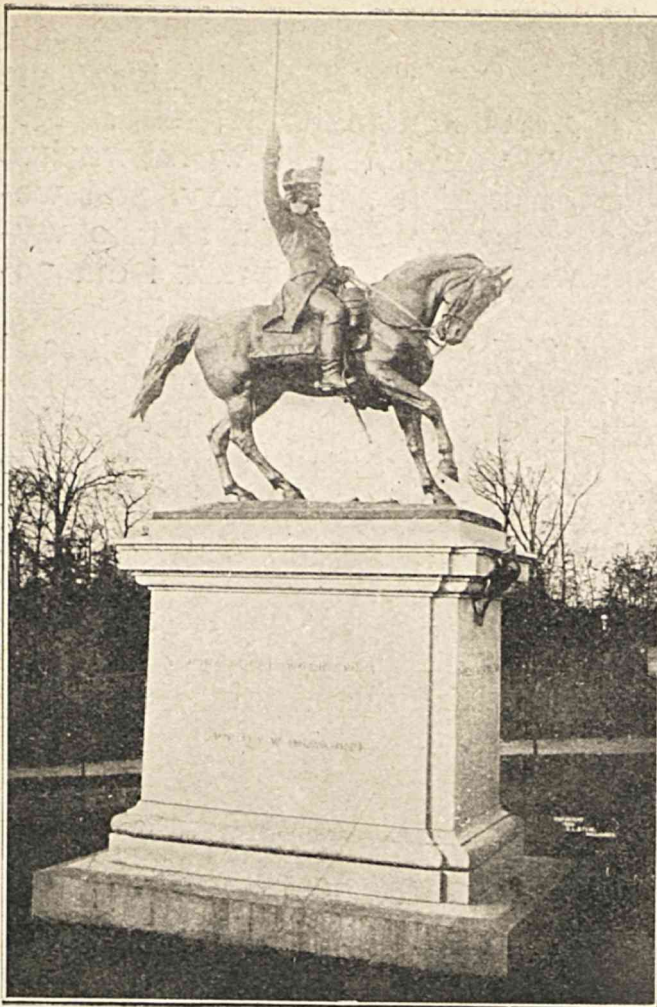
Lecz rola zbieraczy nie zadowolila twórców i kierowników naszego muzeum. Poszli oni wprost w życie, wiążąc instytucję z żywym procesem kształcenia i wychowywania. Równolegle z działalnością biblioteczną-muzealną rozwinęli działalność społeczno-kulturalną.

Dokoła muzeum skoncentrował się ruch zakładania warsztatów szkolnych, t. zw. Jordanowskich, których liczba w Galicji wynosi dziś 77 w 53 szkołach średnich. Ujęło muzeum w swe ręce przemysł szkolny, powołując do życia Komitet środków naukowych i urzędów szkolnych, który toruje drogę wytwórczości polskiej w tej dziedzinie, bez względu, oczywiście, na zabory. Dużo praktycznych zabiegów poświęca muzeum sprawom higieny młodzieży w szkole i poza szkołą. Urządziło szereg wystaw, które popularyzowały powyższe zagadnienia. I od lat kilku pracuje nad zorganizowaniem i powołaniem do życia Polskiego Instytutu Pedagogicznego,—ogniska centralnego, w którym mogłyby się czynnie zestrzelić wszystkie siły, działające u nas na gruncie najwyższych zadań wychowawczych.

Gdy młode a tak dobrze już zasłużone Polskie Muzeum Szkolne we Lwowie wchodzi w drugie dziesięciolecie swego istnienia, cała myśląca Polska powinna połączyć się we wspieraniu go w dalszej, jaknajowocniejszej pracy.

Lwów.

Jast.



Pomnik Tadeusza Kościuszki w Milwaukee.

W drodze do Ameryki.

2

III.

Wsiadamy do pociągu, którym mamy dojechać do Chicago. Wybór pociągu nie jest łatwy, bo każdy kierunek jest w Stanach, gdzie tak często w Europie monopol kolei państwowych nie istnieje, — obsługiwany przez parę, czasami nawet przez kilka towarzystw kolejowych, które nadzwyczajnymi udogodnieniami i krzykliwą reklamą starają się wabić podróżnych. Specjalnie między New-Yorkiem a Chicago konkurują najpotężniejsze linie i każda z nich zorganizowała jeden pociąg specjalny, mający niby to stanowić ostatnie słowo techniki. Pociągi te, obdarte szumnymi nazwami, jak: „XX wiek“, „Pionier“, „Cesarz“ i t. d., zaopatrzony w łazienki, fryzjera, maszyny do pisania; za to stoją niżej, o ile idzie o wagony sypialne, w których przedziały osobne są bardzo nieliczne i niezmiernie drogie. Naogół t. zw. oddział w wagonie sypialnym w Ameryce, to nie przedział, jak w Europie, tylko łóżko w ogólnym wagonie sypialnym, zasłonięte od strony środkowego korytarza firanką, za którą pasażer lub pasażerka rozbiera się i musi lokować pakunki ręczne. Taki komunizm jest oczywiście i dla kobiet i dla mężczyzn bardzo krępującym.

Poważniejsze znaczenie ma nadto stanowiący wprost bólączkę kolejnictwa amerykańskiego brak bezpieczeństwa. Na całym świecie nie ma tak częstych i ciężkich katastrof kolejowych, jak właśnie w Stanach Zjednoczonych.

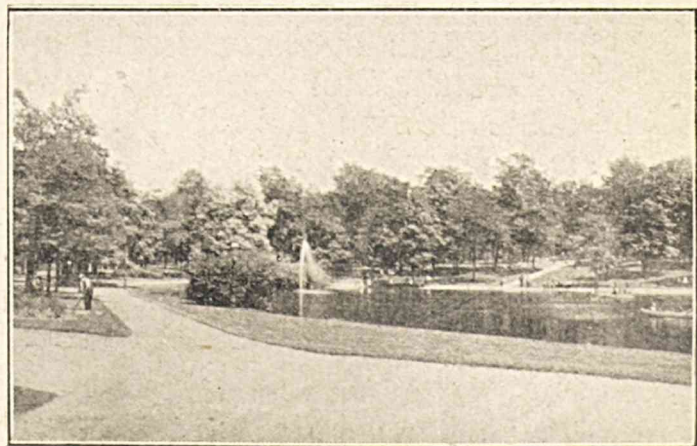
Pędzimy do Chicago z zawrotną szybkością. W drodze mamy sposobność przekonać się, że w Ame-

ryce nietylko wagony sypialne, lecz i restauracyjne dużo pozostawiają do życzenia i że przesadne są przechwałki amerykańców, jakoby u nich wygody w podróży były niedoścignione. Natomiast z punktu widzenia czysto technicznego widzi się rzeczy bajeczne, do których nie przywykło jeszcze oko Europejczyka. Na przestrzeni tysięcy wiorst leżą cztery tory, tak, że ruch towarowy nie ma, co do toru, nic wspólnego z ruchem osobowym. Jednym słowem, na głównych liniach Ameryka posiada już to, co dla eksploatacji kolejowej na kontynencie europejskim jest dopiero marzeniem. Pociągi dla czerpania wody już wcale nie są zmuszone zatrzymywać się; alimentacja załatwia się automatycznie w największym pędzie, z basenów wodnych, ułożonych między szynami mniej więcej co półtora wiorst. Tylko dzięki takim nadzwyczajnym urządzeniom technicznym, pociąg nasz w 18 godzin przebiega 1500 wiorst i staje w Chicago, miejsce niezmiernie interesującym, które pod wielu względami, już choćby przez swoją historię i centralne położenie jest bardziej amerykańskie, aniżeli New-York, z natury rzeczy trochę kosmopolityczny.

VI.

Chicago, liczące blisko 3 miliony mieszkańców, jest nietylko jednym z największych miast na kuli ziemskiej, ale nadto specjalnie jednym z największych miast polskich. Mieszka tam bowiem przeszło 300 tysięcy Polaków. Chicago było dotąd, że tak powiem, uznaną stolicą Polski amerykańskiej. Dopiero w ostatnich czasach zaczęły się wybić na pierwszy plan i in. miasta, jak: Milwaukee, Buffalo, Detroit i t. d. Dla braku czasu mało względnie uwagi poświęcam ogromnej dzielnicy polskiej i przelotnie tylko oglądam sławne parki, którymi się słusznie chlubi Chicago. Zwłaszcza jeden z tych parków, rozłożony nad brzegiem olbrzymiego jeziora Michigan, na imponującej przestrzeni kilkunastu wiorst.

Robiący mi honory domu obywatel z Chicago w odpowiedzi na moje wyrazy uznania nadmienia skromnie a dumnie: „Takich parków mamy kilka“!



Park Kościuszki w Milwaukee.

Chicago ma dla St. Zjednoczonych specyalne znaczenie: Jest to centrum przemysłu mięsnego, któremu poświęcona jest ogromna dzielnic miasta, t. zw. „Packingtown”. Mniej więcej 10 lat temu sprawa ta nabrała wielkiego rozgłosu, gdy znany literat amerykański, Sinclair, wydał powieść: „Bagno” (Jungle), której tłem były właśnie stosunki wewnętrzne przemysłu mięsnego. W powieści tej — dla nas podwójnie interesującej, bo poświęconej losom rodziny polsko-litewskiej, zwabionej do Chicago przez agentów jednej z wielkich firm mięsnych — autor opisał w najczarniejszych barwach warunki sanitarne i społeczne, w których muszą pracować robotnicy zakładów, nadto opisał aż nadto wymownie, co się nieraz dostaje w trakcie fabrykacji do produktów mięsnych, wychodzących z tych zakładów, poczynając od mięsa chorych zwierząt, a kończąc na... ciach robotników, którzy często przez nieuwagę dostają się do kotłów z wrzącą wodą i ulegają potem dalszej przeróbce... Powieść ta narobiła strasznej wrzawy i wywołała prawdziwe reformy polityczne, tak jak kilkadziesiąt lat temu w innej dziedzinie „Chata Wujka Toma”. Wdał się, mianowicie, w tę sprawę energiczny prezydent Roosevelt, który wogóle niezbyt sympatyzuje z zasadą amerykańską, jakoby władze nie powinny się do niczego mieszać. Wszczął się więc wielki ruch, rezultatem którego było poddanie zakładów mięsnych w Chicago pod kontrolę specyalnych praw, wydanych przez parlament i senat.

O wielkości tych zakładów w Chicago daje już niejaki pojęcie fakt, że największa, ale bynajmniej nie jedyna firma tego rodzaju w owym mieście, mianowicie Two Armoura, zabija dziennie 15.000 owiec, 15.000 sztuk nierogacizny i 3.000 wołów.

* * *

Z Chicago wypadło mi jeszcze pojechać do Milwaukee, przyczem poznałem trochę stosunki polskie w tem ruchliwym mieście, liczącem około pół miliona mieszkańców, a w tem mniej więcej sto tysięcy żywołu polskiego. Milwaukee, jako centrum polskie, coraz bardziej wysuwa się na pierwszy plan, a żywioł polski liczy tam sporo wykształconych jednostek, które zdążyły wyrobić sobie pewien dobrobyt i dostać się na wyższe szczeble społeczne. Dzięki uprzejmości wybitnego działacza tamtejszego, zarazem i wydawcy „Kuryera Polskiego”, jednego z najpoważniejszych pism polskich w Ameryce, p. Michała Kruski, poznałem dość dobrze dzielnicę polską w tem mieście, stanowiącą prawie oddzielne miasto z pięknym parkiem Kościuszki i jego pomnikiem. Polacy w Milwaukee

czują się jak u siebie. Nie słyszy się tam zupełnie angielszczyzny. Kościołów polskich jest w Milwaukee kilka, a z nich największy, pod wezwaniem Ś-go Józefata, świeżo wybudowany wyłącznie przez i dla polaków.

Objedźdżamy dzielnicę polską i widzimy prawie wyłącznie szyldy polskie. Na ulicach również dźwięki polskie przeważają. Słowem, czuje się, że tu powstaje jakby jakaś nowa Polska. Niedosć na tem. Dzięki energii kilkunastu polaków z Milwaukee, cieszących się pewnym wpływem, we wszystkich szkołach rządowych w polskiej dzielnicy jedna go-



Pierwszy teatr polski w Detroit.

dzina dziennie rezerwowana jest dla nauki języka polskiego. Byłem obecny przy takiej lekcji i wyniosłem wrażenie, że wobec chwalebnej bezstronności władz szkolnych amerykańskich lekcje te mogłyby mieć doniosłe znaczenie dla utrzymania w dzieciach polskości, o ile rodzice dbają o mówienie z dziećmi w domu po polsku. Niestety, tak nie jest. Skłonność rodziców polskich do zaniedbywania w rozmowie z dziećmi języka ojczystego, to największa bolączka życia polskiego w całych Stanach.

Osobną wzmiankę możnaby poświęcić budowie miast w Ameryce.

Miasta amerykańskie nie mają, oczywiście, żadnej tradycji. Wszystkie bez wyjątku są zbyt młode, by posiadać pamiątki historyczne. Każde jest poprostu zbudowane w krótkę, przyczem praktyczny Amerykanin przeważnie nie zadaje sobie nawet trudu na dawanie ulicom specyalnych nazw, lecz poprostu numer bieżący, tak, że w New-Yorku lub Chicago mówi się: ulica 222 lub nawet: 300. Oczywiście, widok takiej ponumerowanej szachownicy jest nieco monotony; za to z punktu higieny społecznej jest to idealne. Niema wązkich ulic i zaułków, pochodzących z dawniejszych czasów, gdy o higienie nie miano pojęcia.

I druga bolączka wielkich miast europejskich nie istnieje w Ameryce: domy koszarowe, w których gnieździ się w Europie ludność wielkomiejska, w Stanach są prawie nieznanne. Jest tam mnóstwo takich wielkich miast, gdzie połowę do-

mów zamieszkują wyłącznie właściciele. Stosuje się to nie tylko do ludzi zamożniejszych, lecz i do robotników, często posiadających własne skromne domki. Szczegół charakterystyczny: z jednej strony, Ameryka stworzyła zupełnie nowy typ pomieszczeń dla lokali biurowych, mianowicie, drapacze nieba, mające nieraz po 50 pięter i gromadzące na małej powierzchni parę tysięcy ludzi; z drugiej strony, gmina i społeczeństwo robią, co mogą, aby jednostka mieszkała u siebie, w warunkach możliwie higienicznych. Tem się poczęści i tłomaczą olbrzymie rozmiary miast amerykańskich. Nadto pod względem zadrzewienia każde miasto amerykańskie sprawia dodatnie wrażenie. Sztuka urządzania parków publicznych jest doprowadzoną tu do rozmiarów i do doskonałości, o której my pojęcia nie mamy. Również instytucje życia publicznego, jako to: biblioteki, łaźnie, komunikacje, są wzorowe. W budowaniu miast Ameryka stanowczo wyprzedziła starą Europę. Tem daje się też wytłomaczyć charakterystyczny dla stosunków amerykańskich patryotyzm lokalny, znajdujący wyraz i w prasie.

* * *

Przyjętem jest u nas identyfikować naród angielski i amerykański dlatego, że w jednym i drugim społeczeństwie język angielski jest w użyciu. W rzeczywistości naród angielski różni się od amerykańskiego bardzo znacznie, czasem biegunowo. Naród amerykański jest rasowo niezmiernie niejednorodnym. Przy powstawaniu dominowała jeszcze krew angielska, ale rychło nastąpiła silna domieszka krwi francuskiej i niemieckiej, a zwłaszcza irlandzkiej. Ta ostatnia najbardziej wyodrębniła amerykański typ narodowy, niekoniecznie w sensie dodatnim. Od pewnego czasu imigracja żywołów wschodnio-europejskich, zwłaszcza polskiego, przybiera takie rozmiary, że w przyszłym pokoleniu amerykańskim już będzie mowa o domieszce krwi słowiańskiej. Zaznaczył to bardzo dobitnie eks-prezydent Stanów Zjednoczonych, Taft, przy inauguracji wyższej uczelni polskiej w Cambridge Springs, przyznawszy, że fakt panowania w Stanach Zjednoczonych języka angielskiego nie był koniecznością dziejową, lecz raczej dziełem przypadku. Europa zna naród amerykański przeważnie z milionerów z Nowego Yorku, którzy, przyswoiwszy sobie tryb życia londyński, rokrocznie zjeżdżają do Europy, aby się bawić. Taki milioner czy miliarder z Fifth Avenue, to jeszcze nie Ameryka, to raczej naleciałość i typ obcy. Prawdziwą Amerykę można dopiero poznać parę tysięcy wiorst na zachód od New-Yorku, w stanach centralnych, gdzie indywi-



Dom polski w Detroit.

dualność amerykańska zaznacza się, tworzy to, co stanowi charakter amerykański. Tam dopiero poznaje się, do jakiego stopnia Amerykanin różni się od Anglika z tej samej sfery. Różnica ta zaczyna się choćby od fraz, obowiązującego w Londynie wieczorem każdego gentelmana, a będącego w Ameryce mało w użyciu, a kończy na zasadniczych pojęciach życiowych i politycznych. Kultura angielska, mimo swej wyjątkowości, jest starą kulturą europejską, na którą się składały stulecia i pokolenia. Kultura amerykańska w sensie tego słowa nie istnieje i nie tak prędko się wytworzy. Jest to narazie społeczeństwo „bez dogmatu”, szukające dopiero własnej orientacji i dlatego czasami europejczyka wprost rażące, zwłaszcza w tym grubo-materyalistycznym poglądzie i kulcie dolara.

Natomiast społeczeństwo to jest żywym wyrazem siły, teźny i śmiałej inicjatywy. Nie trudno przewidzieć, że inaczej będzie wyglądał ten obraz za lat, powiedzmy, sto, gdy w tym kraju absolutnej równości pogłębią się i ustalą pewne pojęcia wytyczne, a praca oświatowa dalszych pokoleń podniesie poziom moralny i wyrówna co do kultury różnice klasowe społeczeństwa. Wtedy St. Zjednoczone, rozłożone idealnie między jednym a drugim oceanem, nie uginające się przeto pod brzemieniem militarizmu i mogące tem więcej łożyć na oświatę, staną się niewątpliwie uosobieniem siły, nie tylko materialnej, i przeciwstawia starej kulturze europejskiej, wtedy może już wyczerpanej, własną kulturę, pełną nowych soków i żywotnych prądów.

Karol Rose.

Z dziedziny wynalazków.

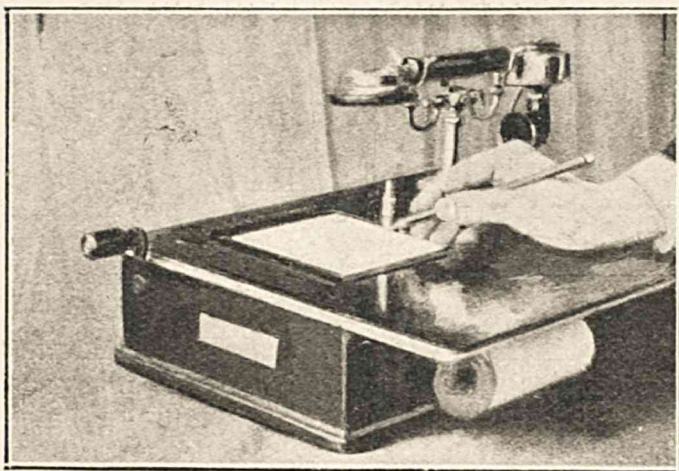
PISZĄCY TELEFON.

Trudno wyobrazić już sobie dzisiaj świat, pozbawiony telefonu; w stosunkach handlowych, przemysłowych, urzędowych, towarzyskich i wielu innych odgrywa aparat, wynaleziony przez Bella, pierwszorzędną rolę. Dowodzi tego choćby coraz większy i szybszy rozwój sieci telefonicznych zarówno miejskich, jak międzymiastowych. Z roku na rok rośnie potężnie liczba połączeń telefonicznych, a wślad za tem idzie nie-

mal wszędzie potaniecie telefonu, umożliwienie korzystania z niego coraz szerszym, nawet mniej zasobnym warstwom społeczeństwa.

Ale telefon, mimo wszystkich udoskonaleń, jakim uległ w latach ostatnich, posiada jeszcze ciągle jedną zasadniczą wadę. Oto przenosi doskonale wypowiedziane słowa na odległość, ale nie pozostawia śladów rozmowy, co więcej, jeżeli osoba, z którą pragnęliśmy rozmawiać, jest nieobecna, nie daje nam możliwości zawiadomienia jej o naszym pragnieniu, ani o tem, co chcielibyśmy jej powiedzieć. Trzeba czekać dłużej lub krócej i w pewnych odstępach czasu ponawiać próbę porozumienia się telefonicznego, albo też ostatecznie uciec się do innego sposobu porozumienia, listu lub telegramu.

Oddawna już usiłowali wynalazcy usunąć tę wadę telefonu i połączyć go z jakimś przyrządem, mniej lub więcej skomplikowanym, który by zapisywał rozmowę, czy w obecności czy nawet w nieobecności przywoływanego do aparatu. Ale próby dawały ujemny rezultat. Nie pozyskał popularności nawet skonstruowany przez Edisona „telefonograf”, polegający na połączeniu telefonu z wa-



Piszący telefon. Przyrząd wysyłający.

kiem fonograficznym. Wprawdzie w ten sposób można było istotnie zapisywać prowadzone rozmowy, ale odczytywanie zapisków fonograficznych było żmudne, a cały przyrząd skomplikowany i kosztowny. Sprawilo to, że telefonograf pozostał w dziedzinie kuriozów wynalazczych, lecz nie pozyskał praktycznego zastosowania.

Obecnie dokonano w Paryżu szeregu prób z nowym wynalazkiem z tego zakresu, dokonany przez inżyniera strasburskiego, Alfreda Rapenedera, a nazwanym „telepan”. Przyrząd, który w każdej chwili można połączyć z telefonem, ma dwie postacie: przyrządu wysyłającego i odbieracza. Wysyłacz przedstawia się, jako niewielki pulpit do pisania ze zwojem papieru, który można dowolnie przesuwac. Piszę się lub rysuje zwykłym ołówkiem, lecz wstawiając go uprzednio w mechanizm połączony z aparatem, a skonstruowany nieco podobnie do tak zwanych pantografów, służących do przerysowywania przy pomocy skombinowanych dźwigni.

Jeżeli przywoływany do telefonu nie jest obecny w domu, wystarcza napisać przy pomocy aparatu to, co chcemy mu powiedzieć, aby po powrocie znalazł te słowa, wypisane przez nas własnoręcznie, a zreprodukowane za pośrednictwem prądu elektrycznego i fotografii.

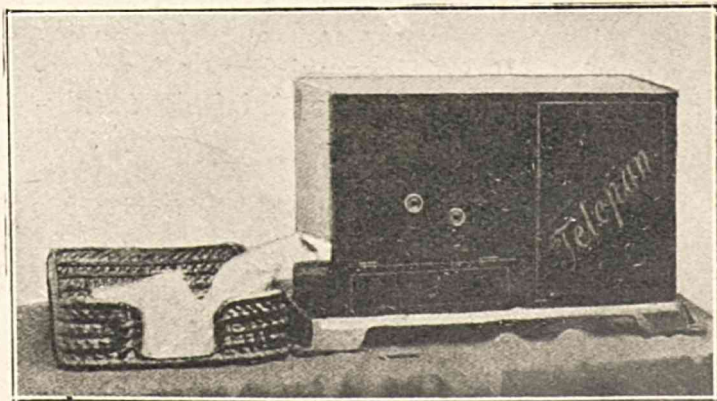
Nie można tu przedstawić dokładnie wszystkich technicznych szczegółów konstrukcji; do zrozumienia użyteczności i działalności wynalazku wystarczy jednak przedstawienie zasady, na jakiej

jest oparty. Piszac ołówkiem po papierze, rozpustnym na pulpicie, zmieniamy przy pomocy wspomnianego powyżej mechanizmu natężenie prądu. Jeżeli korespondent nasz, wychodząc z domu, połączył swój telefon z odbieraczem, to w chwili wezwania przez nas do rozmowy odbieracz staje się automatycznie gotowy do działania. Odbieracz ma kształt małej ciemni fotograficznej, hermetycznie zamkniętej i połączonej z przedziałem do wywoływania i utrwalania klisz. W ciemni znajduje się naczulony papier i maleńkie zwierciadło, odbijające padający na nie wąski promień lampki elektrycznej. Zmiany natężenia prądu, wywołane ruchem ołówka, powodują analogiczne zupełnie drganie zwierciadła, które w ten sposób pisze lub rysuje promieniem świetlnym po naczulonym papierze. Gdy skończymy pisać i cofniemy mechanizm aparatu wysyłającego do pierwotnej pozycji, lampka w odbieraczu gaśnie, papier przesuwany się automatycznie do wywoływacza i utrwalacza fotograficznego, a wreszcie odpowiednim otworem wypada do stojącego obok drucianego koszyczka, gdzie oczekuje na człowieka, któremu chcielibyśmy przesłać jakąś wiadomość.

Proces wywołania i utrwalenia trwa mało co dłużej, niż minutę. Wynalazca „telepanu”, inżynier Alfred Rapeneder, przeprowadził szereg prób z doskonałym rezultatem, „telepanując” nawet na odległość 50 kilometrów z Paryża do Armainvilliers.

Łatwo pojąć, jak szerokie zastosowanie znaleźć może nowy wynalazek. Przedewszystkiem umożliwia porozumiewanie się z wołanym do telefonu nawet podczas jego nieobecności. Dając wiernej reprodukcję własnoręcznego podpisu, służyć może do wydawania poleceń bankowych, giełdowych i t. p., przy których dotąd niezbędna była obecność osobista lub list własnoręcznie napisany. Podobnie umożliwi pisanie pełnomocnictw lub innych aktów. Dla organów sądowych, a zwłaszcza policyjnych, posiada doniosłą wagę, bo przy pomocy „telepanu” dać można dokładny rysopis w liście gończym — wykluczający pomyłki, wydarzające się przy telefonowaniu zwykłym systemem — a wraz z potrzebą, także rysunkową podobiznę poszukiwanego. Na kolejach umożliwia „telepan” dawanie rozkazów na piśmie, co niewątpliwie przyczynić się powinno do większego bezpieczeństwa ruchu. Wreszcie dla dziennikarstwa staje się nowy wynalazek doniosłą zdobyczą, umożliwia bowiem bezpośrednie przysyłanie rysunków z chwili bieżącej; skoro zaś udały się już próby na odległość 50 km., „telepanowanie” na dalsze odległości będzie już zapewne tylko kwestią drobnych udoskonaleń aparatu. W porównaniu zaś z innymi systemami przysyłania ilustracji na odległość, ten zaleca się niezwykłą prostotą i taniością.

St. I.



Piszący telefon. Odbieracz telefoniczny.



H. Sienkiewicz, powieściopisarz. Tadeusz Korzon, historyk. Ign. Baranowski, lekarz. Wł. Holewiński, teoretyk prawa.

Od wydawnictwa. W pierwszych dniach grudnia wszyscy prenumeratorzy „Świata” otrzymają premium za rok 1913, składające się z 8-iu wielobarwnych plansz artysty-malarza Michała Wywiórskiego, p. tyt.

„Zagrożona dzielnica”.

Jedyny medal na cześć ks. Józefa wybity za jego życia.

Na wystawie pamiątek po ks. Józefie Poniatowskim w Krakowie znalazł się medal, wybity ku jego czci przez wojsko polskie w r. 1792, jedyny, jaki za życia dostał się mu w udziale. „Miles imperator” — żołnierz swemu wodzowi, taki prosty, żołnierski napis widnieje na medalu, którego odwrotna strona mieści wizerunek księcia, uderzająco — niepodobny. O okolicznościach, w jakich powstał ów medal, poucza nas adres wojska polskiego do ks. Józefa, należący do zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie, a obecnie znajdujący się również na wystawie pamiątek. Adres brzmi:

„Niema z nas nikogo, kto by przekonany nie był o męstwie, waleczności, trudach, staraniach i przywiązaniu do każdego oficera i żołnierza J. O. Xcia Imci Poniatowskiego, generał-leitnanta, komenderującego główną armią Rzplitej w kampanii przeciwko Rosji. Znamy i to, że mężne, przezorne i szlachetne Jego wojskiem władanie sprawiło broni ojczyściej wieczną sławę, a każdemu w szczególności żołnierzowi honor i szacunek. Z tego powodu, dopóki imię żołnie-

rza polskiego nie wygaśnie, dopóki cnota wdzięczności ludziom miła będzie, zaręczamy mu tym pismem naszym nieśmiertelną wdzięczność, głębokie uszanowanie i wiekiem niezatarte przywiązanie nasze.

Jubileusz kapłana.



J. E. administrator dyecezyi wileńskiej, protonotaryusz apostolski, ks. Kazimierz Michalikiewicz, obchodził w tych dniach 25-letni jubileusz kapłaństwa. Rządy dyecezyą objął w roku 1907 po usunięciu ks. biskupa Roppa.

„Ażeby zaś niniejszy hołd, który męstwu, cnocie, talentom i szlachetności duszy Jego oddajemy, całemu światu był wiadomy, medal bić zlecamy, na którym z jednej strony ma być wryty biust Jego, a na drugiej ten napis: Miles Imperatori. Niniejsze pismo nasze dla większej wagi i waloru ręką generałów naszych stwierdzone, aby przez jednego sztabofficera, jednego oficera i jednego żołnierza w każdym korpusie podpisane zostało, umyśliliśmy. Dan w obozie pod Kozienicami dnia 6 miesiąca sierpnia 1792 roku”.

Pod pięknym tym i wzruszającym aktem, którego tekst godzi się odczytać w stulecie księcia Józefa, widnieje na pierwszym miejscu podpis: — T. Kościuszko, G.-Lieut. Za nim położyli podpisy swe generałowie: De Pouppart, Wielhorski, Wielowieyski, Dzierżek, Brodowski, Mokronowski, Zajacek.

Refleksoterapia.

Naukowe instytucje medyczne zajęte są rozpatrywaniem nowej metody leczniczej, wynalazcą której jest dr. H. Jaworski, syn polskiego emigranta, sławnego lekarza w Chili. Wynalazca od długiego już czasu mieszka w Paryżu, gdzie zwrócił uwagę na zupełnie dotychczas zaniedbanie leczniczego znaczenia odruchów. Zna i korzysta medycyna współczesna z odruchów, ale tylko jako ze wskazówek. Służą jej odruchy do rozpoznania chorób, do dyagnostyki. Odruchy Piltza i odruchy Babińskiego, są dorobkiem polskiej nauki o chorobach nerwów. Dr. Jaworski poszedł dalej po tej drodze: odruchami leczy. Cały szereg [dolegliwości daje się osłabić, może i usunąć przy takich zabiegach; a więc uparte nieżyty przewodów pokarmowych, rozszerzenie niektórych przewodów i inne. Sprawą tą zainteresowały się niektóre akademie medyczne. Krytyka wniosła potrzebne światło do tej sprawy.

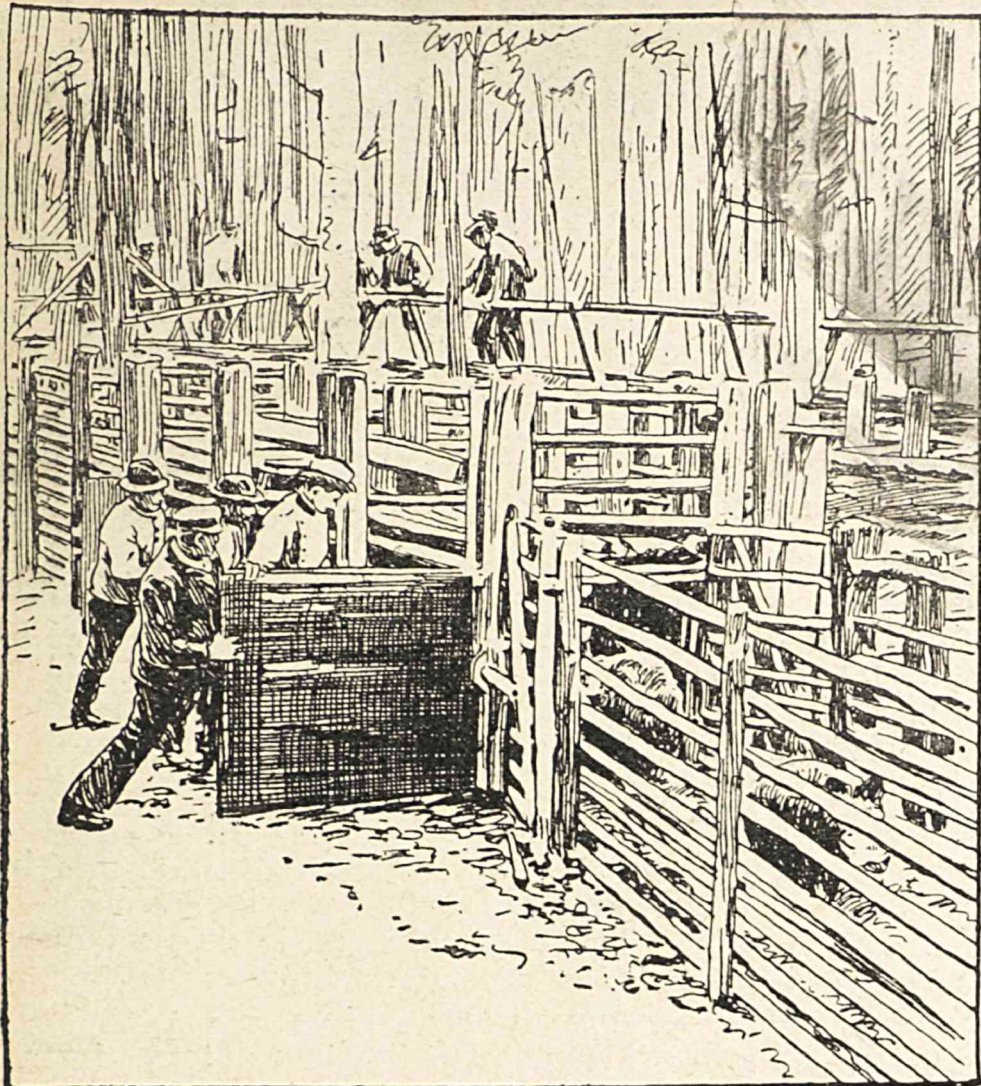


Dr. H. Jaworski.

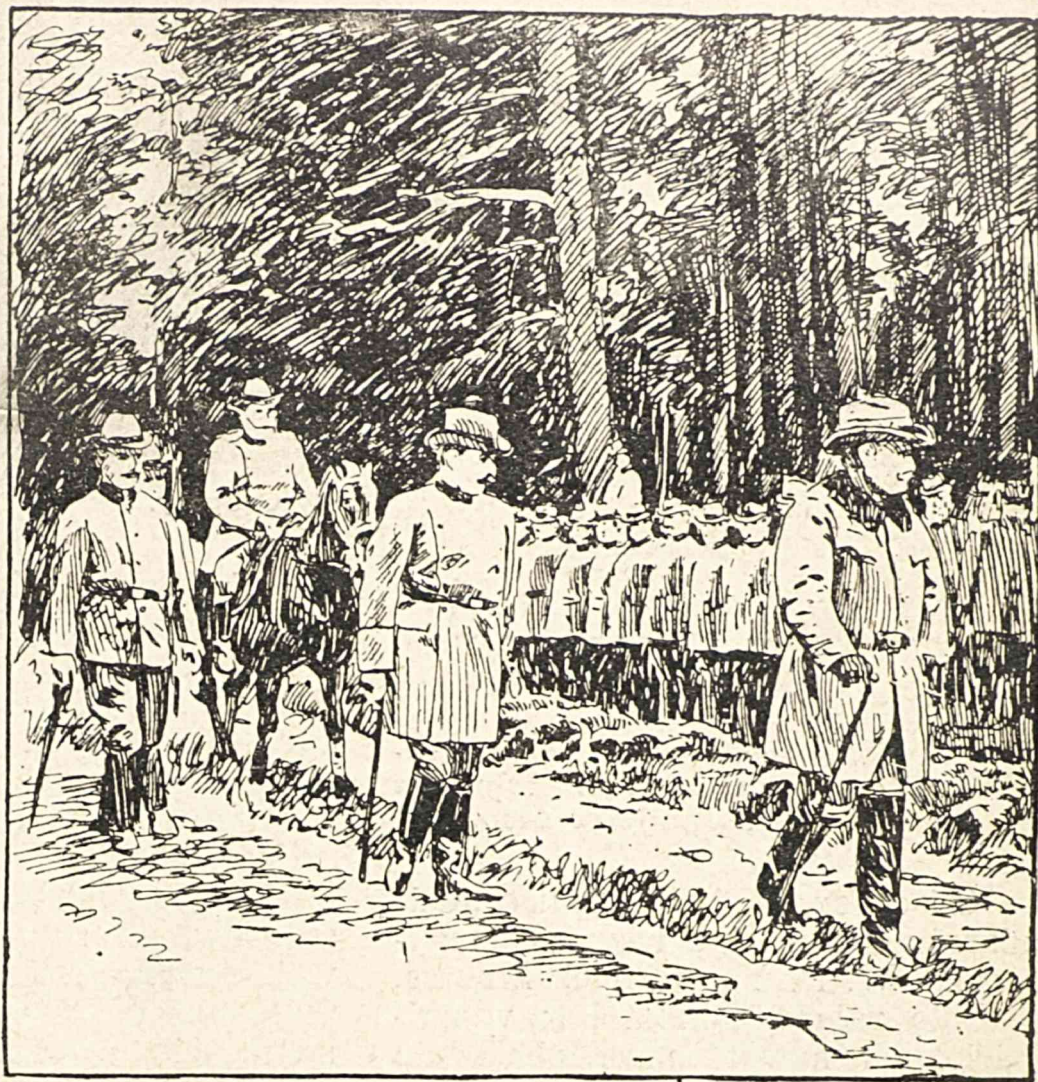


Medal na cześć ks. Józefa.





Gdy dostojni myśliwi stanęli na stanowiskach, służba wypuszcza z klatek dziki, zakupione i sprowadzone uprzednio.

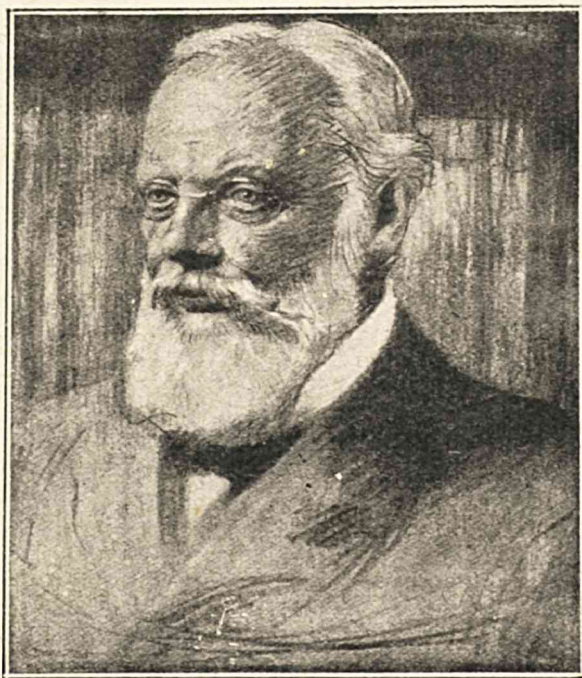


W ten sposób, dzięki przemysłnym dostawcom żywej zwierzyny, rezultat polowania wypada świetnie.

Królowie bawarscy.

Od lat 27-iu słyszy się tylko legendy o królu bawarskim. Faktycznie bowiem rządy sprawował zmarły niedawno książę-regent Luitpold, a obecnie sprawuje je ks. Ludwik, który drogą zmiany konstytucji zostaje proklamowany królem, choć Otto I jeszcze żyje.

Regencya w Bawarii zaczęła się jeszcze za panowania Ludwika II, przyjaciela Wagnera. Ludwik bowiem pod koniec życia oszalał. Fantastyczne jego panowanie znane jest z niezwykłego kultu dla sztuki oraz architektury. Chciał on całą Bawaryę zabudować wspaniałymi zamkami. Żądał nadzwyczajnych pożyczek państwowych na swoje chimery, aż wreszcie usunięto go od rządów, gdyż raz pewnego chciał zaareztować wszystkich ministrów za nieposłuszeństwo.



B. regent a obecnie król bawarski Ludwik III-ci.

Brat jego, Otto I, był obłąkany. Proklamowano go jednak królem. Internowany na zamku Fürstenried, obrośnięty, zapuszczony, naprzemian szaleje, lub popada w czarną melancholię. Zdrowie fizyczne posiada przytem doskonałe, gdyż mimo 65 lat organizm jego funkcjonuje sprawnie.

Już dawno myślano, by ogłosić królem jeszcze Luitpolda, aż wreszcie zdecydowano się na krok ten obecnie. Było to koniecznością polityczną ze względu na stanowisko Bawarii w Rzeszy niemieckiej, która bez króla była pozbawiona przynależnej powagi. Nowy paragraf konstytucji opiewa, że jeśli w przeciągu dziesięciu lat korono-

wana osoba nie sprawuje rządów, to na miejsce jej zostaje proklamowany następca z rodziny Wittelsbachów, zdolny spełniać to zaszczytne zadanie wobec narodu i państw. Wprowadzeniu tego paragrafu długo się opierał parlament. Aż wreszcie, dzięki centrum, przeszedł ogromną większością głosów.

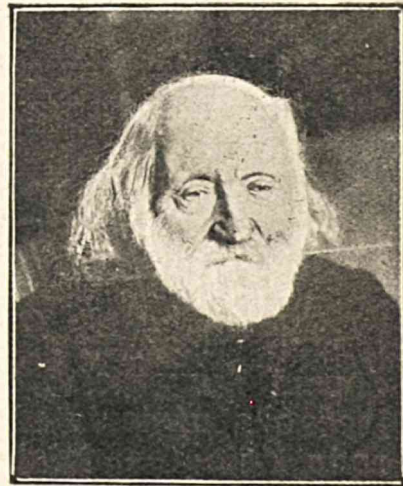
W ten sposób książę-regent wstąpił na tron bawarski i panować będzie, jako Ludwik III.

Monachium.

B. Z.

„Ojciec chłodu”.

W Auteuil pod Paryżem zmarł „ojciec chłodu”, Karol Tellier, twórca pierwszej sztucznej chłodni do konserwowania produktów spożywczych i twórcą wogóle przemysłu chłodniczego, który obecnie w stosunkach handlowych i gospodarczych odgrywa pierwszorzędną rolę. Pierwszych prób sztucznego ochładzania dokonał w r. 1876 z jak najlepszym wynikiem. Mniej szczęśliwy był wynik materialny. Wielcy przedsiębiorcy wyeksploatowali wynalazek, o Tellierze wogóle zapomniano i dopiero międzynarodowy kongres przemysłu chłodniczego, odbyty w Paryżu w r. 1908, uczcił zasługi wynalazcy. Drogą publicznej subskrypcji zebrano pewien fundusz dla „ojca chłodu”, który jednak mimo to zakończył życie w zupełnej nędzy.



Karol Tellier.



Obłąkany król bawarski Otto na zamku Fürstenried.



Mc. Laren.

Lady Gregory.

Sara Algorel.

W. B. Yeats.

Teatr irlandzki.

Z powodu wystawienia w Teatrze Polskim sztuki J. Synge'a p. t. „Kresowy rycerz-wesołek”.

Od czasu, kiedy pisałem o „Odrodzeniu Erynu” i o irlandzkich autorach, W. B. Yeatsie i G. Moore, upłynęło zaledwie kilka lat; w najśmielszych nawet marzeniach nie można było wtedy przypuszczać, że to zmartwychwstanie celtyckiej kultury w tak krótkim czasie dojdzie do tych rezultatów, o jakich dochodzą nas wieści obecnie. Całkiem równolegle z politycznym dźwiganiem się Erynu, o którym czytać można codzienne niemal biuletyny w europejskiej prasie, posuwa się naprzód potężne dzieło duchowego rozrostu tego sobowtórnego nam narodu, tych „Polands of Western World”. Już nie w czternastu a w tysiąc czterystu szkołach ludowych uczy się najmłodsze pokolenie starego gaelickiego języka, już wychodzą obok Nation Gavan Duffy'ego systematycznie pisma o dziwnie brzmiących tytułach: „*An Claidheamh Soluis*” i „*An Lochraun*”, stary bojowy „*Samhain*” drukuje się teraz peryodycznie, nie w luźnych zeszytach. Sztuka ludowa stosowana pod macierzystym patronatem angielskiej „gubernatorowej”, lady Aberdeen, i dzięki gorącej, egzaltowanej agitacji dam z arystokracji, rozwija się potężnie i zaczyna być faworytą całego Albionu. Najpotężniejszy jednakże dowód żywotności i mocy powstającego z uśpienia niewolniczego narodu daje ten dział sztuki, który wszędzie jest odzwierciedleniem psychiki rasowej i wszędzie siłomierzem intelektualnych, moralnych i organizacyjnych sił narodu, to jest dramat. I w tym kierunku zrobili irlandczycy w ostatnich dziesięciu latach tyle, ile zaniechali i zaniedbali w ostatnich dwustu. Jak się to musi cieszyć stary, zacny profesor Kuno Meyer (od roku już do berlińskiego uniwersytetu przydzielony), kiedy widzi, jak z

tych kilku małych broszurek, które ongi wypisał w Liverpoolu, naszpierał się pedantycznie, po szwabsku, w starych foliantach klasztornych, że z tych małych załączków ziarenek wygrzebanego języka prastarego wyrasta teraz olbrzymi las: „*silva gaelica*”. Topnieje powoli olbrzymia liczba tych biednych chłopów, co rokrocznie szukali nowej ojczyzny za oceanem, a rośnie w oczach cyfra członków Ligi Gaelickiej, ciągle jeszcze pod prezydencją mr. Douglasa Hyde, rośnie cyfra tych, co zaczynają już mówić nawet potocznie językiem rybaków z Limerick, i nędzarzy z zachodnich brzegów, i starych uczonych filologów z Oxfordu i Cambridge. Doczekał się stary Kuno Meyer, że nawet „*Times*” w marcu entuzjastycznie chwala jego „*Selection from Ancient — Irish — Poetry*”, doczekała się i zacna miss Horniman, że o zakupionym przez nią Abbey-teatrze pisała gorąco prasa Londynu i Nowego Yorku. Widzi teraz naocznie, że pieniędzy nie „wyrzuciła za okno”. Cieszy się i stary pater Dineen a z nim pierwsza rota bojowników i rycerzy, zaprząsłych wiarę mitycznemu Finnowi, „Herkulesowi Erynu”, bohaterowi prastarych klechd i legend, że dokoła taki ruch, takie życie, taka siła idzie od ziemi, tak się zmienia, przekształca, hartuje i oczyszcza dusza ongiś rozpróżnionego, zdeperowanego, pijackiego, wrzaskliwego, kłamliwego ludu, zdeprawowanego do cna pod batem i perfidną wampiryczną polityką Johna Bulla.

Trzydziestu dzisiaj krągło mężów i kobiet o męskiej dzielności i śmiałości pisze dla sceny irlandzkiej. Lat temu 15 było ich zaledwie trzech: W. B. Yeats, E. Martyn i Lady Gregory. Dziś wśród tych autorów czyta się już i takie rdzenne, jakoweś, jakby z Ossyana pobrane nazwiska, jak Seumas O'Connell, Padraic Colum, Mac Manus, Mac Danogh... Wytworny paryzwanista, przyjaciel Mallarmego, G. Moore, zaprzął się też do pracy intelektualnej „od podstaw” i należy do najzarliwszych. Nawet ten najkosmo-

polityczniejszy z irlandczyków, humanitarny fabianista i „tylko europejczyk”, Shaw, poczuł w sobie napływ krwi irlandzkiej, rodzicielskiej i wypisawszy najmańdrzejszą książkę, najpedagogiczniejszy dramat o „Drugiej wyspie J. Bulla”, obecnie gdzie może i jak może proteguje i popiera rasowy revival Celtyzmu... Tak, tak... dzieją się dziś na Zachodzie rzeczy, o którym się naszym socyalistom jeszcze nie śniło... Wszyscy ci bowiem autorzy irlandzcy mają w najwyższym stopniu sumienie socyalne, czują się z ludu i dla ludu, co jednak nietylko nie przeszkadza, ale potęguje w nich czucie już nietylko patryotyczne, ale w całym tego słowa znaczeniu: nacyonalistyczne. Tu też należy szukać przyczyny, dlaczego wśród nich jest tylu satyryków, tylu sarkastów, tylu ironistów, dlaczego *castigando* i *ridendo* starają się wpłynąć na przemianę psychiki narodowej i z wyspy „marzycieli i świętych” a równocześnie z wyspy „tchórzów i krytyków”, „zdrajców i intrygantów”, „niedołęgów i ślamazarów”, „poetów i bajczarzy” uczynić wyspę mocnych, twórczych, zabórzych, żywotnych Keltów. „garnących pod się ziemię”. Jeżeli przypomnimy sobie pierwsze czasy nowej sztuki dramatycznej w Irlandyi, uirzimy dokumentarycznie, jak zmieniła się atmosfera duchowa i zasadniczy pogląd na misję dramatywisty w narodzie niewolnym. Kiedy w roku 1899-tym założono Towarzystwo Literackiego Teatru, wszystko stało pod znakiem i wezwaniem Yeatsa, to znaczy, w barwach mistyki. Chodziło wtedy o rzecz święta, o ratowanie duszy narodu. Ponieważ synonimem zniechęcenia i nienawiści do anglosaksonizmu był gruboskóry, kramarski, merkantylny materializm, więc cała grupa apostołów odrodzenia podniosła jako sztandar bojowy walke w chronię wszelkiego idealizmu z Materva, z Mammonem, z Anglią. Rzucono się więc w otwarte ramiona drugiej ostateczności, w kult prostoty i zaboru, w miłość nędzy i przesady; stara pieśń gminna wiodła te grube w wyśniony świat cudów i baśni,

cieni i duchów, tego, co nierealne, i tego, co tajemnicze. A że Irlandya jest Golcondą klechd gminnych i ziemią obiecaną mistycyzmu, więc cała ta gromadka nowych druidów, obcych życiu i światu ludzi, zato-
nęła doszczętnie w snach i w roje-
niach... „Księżniczka Kasia“, fascynu-
jąca, cudownie melancholijna
kreacja Yeatsa, wiodła ich wszy-
stkich w uroczyska i mateczni-
ki legend wyśnionego świata, z któ-
rych już niema powrotu w realne,
istotne, twarde, beznadziejne życie
irlandzkiej teraźniejszości. W hero-
icznej abdykacji z doczesności stre-
szała się ich ideologia, ratowanie
tylko duszy zamierającego plemie-
nia stało się ich celem, troską i ha-
słem. Ale już dochodziła do głosu
i falanga nadchodząca, młodsza, in-
na. Zabranie poprzedników w ab-
negację i apatię, w egzaltowany
kult piękna, w cierpienie dla cierpie-
nia, w kismet estetów oprzytomniło
wreszcie nowych młodych. I oto
działacz luzuje efeba, kapłani schodzą
z kamiennych wież, „sterczących du-
mnie“ w szare, znojne, twarde życie
chłopskie i robotnicze, stare liry zło-
te wieszają na gałęziach równie
prastarych dębów. Poeci patrzą
rzeczywistości prosto w twarz i nie-
tylko nie cofają się, zakrywając oczy
dłońmi, ale decydują się interwenio-
wać, przekształcać, reformować,
nietylko kwilić, ale krzyczeć, nie la-
mentować, nie przechwalać tego, co
było, ale zastanawiać się nad tem, co
będzie, starać się *myśleć o przebudo-
wie*, aby lepiej było. Scena irlandz-
ka staje się areną, katedrą, kazalni-
cą, minaretem muezzina, konfesyo-
nałem nacyi, parlamentem ducho-
wym narodu, który jeszcze nie ma
parlamentu politycznego. I oto po-
wstaje cały szereg dzieł dla nas
polaków, bardzo, bardzo ciekawych.
Te wszystkie utwory bowiem mo-
żna tłómaczyć na polskie, zmieniać
tylko nazwiska i przenosić je do nas
i będą, jak żywcem wzięte z psychi-
ki polskiej. Weźmy takie J. C. Mur-
raya: „Maurice Marte“, Lennox
Robinsona: „Patriots“ lub „Drogi
krzyżowe“, J. Campbella: „Sąd“, J.
Birminghama: „Przedsiębiorstwo E-
leonory“, J. Moora: „Niezorane po-
le“, J. Irvine: „Mieszane małżeń-
stwa“, Murraya: „Ojcowizna“, R.
Mayne: „Truteń“, W. Boyle: „Dzie-
dziczny błąd“, a przekonamy się ko-
lejno, do jakiego stopnia irlandczy-
cy są polakami „of the Western-
world“. Dlatego też zapozna-
nie publiczności polskiej z dzieła-
mi najteższego z nich, J. M. Synga,
to rzecz ważna, kulturalna i owocna.
Między jego wytwornymi *symbolicz-
nymi satyrami*, obok „Wesela szli-
fierza“ i „W cieniu kotliny“ jest bo-
wiem to przedziwne arcydzieło poe-
tyckiego sarkazmu, ten kilkakrotnie
ongis wygwizdany paszkwil na psy-
chikę celtycką: „The Playboy (bła-
zenek, rycerz-pyskacz) of the Wes-
tern World“. Dziś ten niby chłopski

dramat stanowi, obok Yeatsa:
„Countess Cathleen“, drugą perłę
w koronie sztuki dramatycznej ir-
landzkiej. Najwyższy już czas, aby
go poznał *the Playboy of the Os-
tern World*.

A. Nowaczyński.



Teatr „Nowoczesny” w Warszawie.

„*Omne tulit punctum, qui miscuit
utile dulci*“, wypisano na podwojach no-
wopowstającego „Teatru Nowoczesne-
go“, który w bieżącym tygodniu rozpo-
czyną swą działalność w Warszawie,
jako artystyczna placówka, skierowana
przeciwko rozwielenianiu się kine-
matografów. Tajemnica *powodzenia* ki-
nematografu tkwi w amerykańskiej or-
ganizacji handlowej tych widowisk, za-
pewniającej wygodę, taniość i sensa-
cyjną aktualność.

Teatr Nowoczesny przejął od ki-
nematografu organizację przedstawień,
trzykrotnie powtarzanych jednego wie-
czora, umożliwiając pobór cen wstępu
analogiczny z cenami kinematografów. P.
Ryszard Gałczyński, inicjator i dyrektor
Teatru Nowoczesnego, wykazał przy or-
ganizacji teatru, prócz handlowej zna-
jomości, duże zrozumienie dla istotnych
potrzeb artystycznych sceny, mającej
działać w Warszawie, jako „*par inter
pares*“.

Powierzenie budowy gmachu do-
świadczonemu architektowi, p. Czesła-
wowi Przybylskiemu, zaproszenie do
współpracownictwa jednego z najwybit-
niejszych naszych pisarzy, Adolfa No-
waczyńskiego, który objął literacki kie-
runek teatru, pozyskanie wielu sił mu-
zycznych, wyszukiwanych mozolnie w
uczelnianach Drezna, Medyolanu i Berli-
na, wskazują, iż dyrekcja nie skąpiła

kosztów, by utworzyć teatr o wysokich
wymaganiach i tendencyach artystycz-
nych.

Budynek wzniesiony w zmoderni-
zowanym stylu klasycznym mieści wi-
downię, obliczoną na 512 osób, obszerny
westibul i kawiarnię. Amfiteatralnie wy-
budowana widownia, nakryta beczko-
wym sklepieniem ze stosownymi „*panneaux
decoratifs*“ p. Bronisława Bartla, daje
wszystkim widzom możliwość zupełnego
oglądania sceny. Dyskretnie rozmie-
szczenie światel, ukrytych w sztukate-
rych, wytwarza wdzięczny i łagodny
nastrój w tej pięknie skomponowanej
przez artystę-architekta sali, ozdobionej
licznymi płaskorzeźbami, projektowane-
mi przez p. Przybylskiego a wykonane-
mi przez artystę-rzeźbiarza p. Jakubow-
skiego. Przy urządzeniu sceny zasięga-
no rady wybitnych techników specjali-
stów i po raz pierwszy w Królestwie
użyto systemu oświetlenia, wynalezio-
nego przez hiszpańskiego malarza *For-
tuniego*. Wynalazek ten, udoskonalony
przez światową firmę A. E. G., zu-
żytkowano dotychczas w najnowszych
budynkach dworskich teatrów w Dre-
źnie (Król. opera i dramat), w Stutt-
gardzie, Duisburgu i Birminghamie.
Nowość jego polega na tem, iż
szereg lamp łukowych przysłaniają
zasłonki z jedwabnych materyi o zasa-
dniczych barwach, pozwalające za po-
mocą przesuwania odpowiednich barw
wydobywać subtelne efekty świetlne, do-
wolnej barwy i dowolnego natężenia.
Wybudowanie stałego murowanego pół-
okrągłego horyzontu nada scenicznym
obrazom świeżość powietrznej perspe-
ktywy. Do projektowania inscenizacji
wystawionych utworów powołano sze-
reg artystów z p. Edwardem Trojanow-
skim na czele.

Przy budowie teatru uwzględniono
potrzeby artystów, dając im wygodne
garderoby i osobną salkę dla wypoczyn-
ku i pogawędki, i nie zaniechano nicze-
go, co by przyczynić się mogło do utwo-
rzenia wzorowego teatru kameralnego.

Warszawa pozyskała nowy gmach
teatralny europejskiego zakroju, nową
placówkę żywego rodzimego słowa i
muzyki, które staną się szlachetną roz-
rywką szerokich warstw ludności, nie
opartą na spekulacji pornograficznej,
tandetnej, pseudo-teatralnej...

Maryan Dienstl.



Fot. St. Nofok.

Zespół artystów teatru „Nowoczesnego” w Warszawie.



Niespokojna artystka, nie mogąca żyć się na stałe ze sceną, której zawdzięcza tyle efektownych sukcesów, pojawia się znowu na polskim „horyzoncie“. Pani Mrozowska przybyła z Włoch i dn. 14 listopada rozpoczęła melodeklamacyjną wędrowną, która obejmie po kolei Lwów, Kraków, Warszawę, Wilno i Kijów.

Z opery warszawskiej.



P. Cervi-Caroli, znana dobrze publiczności warszawskiej, artystka, występuje na scenie Teatru Wielkiego, doznając jak zawsze bardzo przychylnego przyjęcia tak ze strony prasy, jak i publiczności. Dyrekcja opery przygotowuje dla jej popisu starą operę Catalańskiego, „Vally“.

Sven Scholander.

W dniu 19 b. m., w wytwornej sali koncertowej „Hermana i Grossmana“ wystąpi raz jeden tylko znany dobrze w świecie muzycznym bard szwedzki, Sven Scholander. Przy akompaniamencie lutni, odśpiewa on cały szereg pieśni ludowych szwedzkich, oraz dzieł klasycznych mistrzów całego świata. Występy barda Scholandera cieszyły i cieszą się wszędzie wielkim uznaniem, krytyka odzywa się o nim z wielkimi pochwałami.



Sven Scholander.



W Płocku grono amatorów odegrało z powodzeniem sztukę Jasieńczyka „Lena“ na dochód zbiorów szkolnych. W grze odznaczyli się: pp. Garwacki, Łapińska, Łapiński, Olszewska, Przybyszewski, Kalinowski, Robakiewicz, Potworowska, Wozwodzka, Kiefer, Wolski, Paprocka, Krajewski i Maczewski.

Z Filharmonii warszawskiej.

Tina Lerner,

niezwykłej urody pianistka, która na koncercie w Filharmonii zachwyciła słuchaczy wspaniałą techniką i subtelnym uderzeniem.



Z teatru wileńskiego.

Kilka nadzwyczaj udatnych kreacji stworzyła na scenie wileńskiej panna Wanda Romówna. Cała prasa odzywa się z uznaniem o jej rolach w „Moralności pani Dulskiej“, „Dzisiejszych“, o uroczej Racheli z „Wesela“, oraz o Geldhabównie, którą odegrała z wdziękiem i dystynkcyją. Wogóle panna Romówna zapowiada się jako znacznej wartości siła dramatyczna.



Wanda Romówna.



„Polska krew” w Wiedniu.

Pod tego rodzaju tytułem wystawił „Karl-Theater“ trzyaktową operetkę Oskara Nedbala. Libretto napisał L. Stein. Akt pierwszy odbywa się na „Polskim balu“. Akt drugi zatytułowano „Gospodyni“, akt trzeci brzmi „Złote pokłosie“. Głównym bohaterem jest niejaki hrabia Bolesław Barański z Warszawy; śpiewa on tenorem i jest lekkomyślny i pusty, jak tenor. Puszcza złoto, bawi

się, szaleje. Fortuna topnieje, jak śnieg w marcu. Sytuacja staje się tragiczną. Wtedy młody hrabicz ogląda się za gospodynią, która by wprowadziła ład w jego interesy i życie. Na horyzoncie zjawia się panna Helena Zaremba (gra ją Zwerenz) i ratuje nieszczęśliwego, wesołego hrabiczka od ruiny.

Krytyka wiedeńska zapewnia, że operetka Nedbala posiada kilka udatnych melodyi.

Wiedeń.

W. Tz.

Nowy dyrektor Wielkiej Opery w Paryżu.

Przed kilku dniami rozeszła się po Paryżu sensacyjna wieść o dymisji jednego z naczelników dyrektorów Wielkiej



Jacques Rouché.

Opery paryskiej, p. Més-sager'a. Jako następcę wymienio p. J. Rouché'a, dotychczasowego kierownika jednego z ciekawszych teatrów paryskich, znanego p. nazwą „Teâtre des Arts”. Wiadomość ta okazała się prawdziwą, jakkolwiek dymisji p. Més-sager'a

dotychczas urzędowanie nie ogłoszono, wyczekując, prawdopodobnie, wypowiedzenia się opinii publicznej w tej sprawie. P. Més-sager jest osobistością ze wszechmiar wybitną w sferach teatralnych Paryża. Dotychczasowa jego działalność, zdawało się, że zadawała publiczność, krytykę i rząd. Podanie się do dymisji przypisują ogólnie zakulisowym intrygom, w szczególności dwóch śpiewaczek Opery, łącznie z drugim dyrektorem tej sceny, p. Broussant. Widocznym jest, że intrygi te musiały być prowadzone na wielką skalę i przy licznych współdziałach, skoro p. M. utrudniono pracę w Operze do tego stopnia, iż zmuszony został do szukania ratunku w dymisji.

Jego ewentualny następca, p. J. Rouché, znany jest w Paryżu, jako człowiek bardzo inteligentny i zdolny. Mimo wielkich trudności, z którymi w Paryżu walczyć musi każdy kierownik sceny „postępowej”, jaką był teatr „des Arts”, potrafił on wytrwać na stanowisku. W działalności swej p. Rouché przekonał wszystkich, że z teatru „des Arts” uczynił przybytek prawdziwej sztuki, nie zaś źródło obfitych dochodów, jak to czyni olbrzymia większość jego paryskich kolegów.

Nowy dyrektor Wielkiej Opery paryskiej daje wszelką rękojmię, że scenę tę potrafi utrzymać na odpowiednim poziomie. Dodajmy, że dymisją p. Més-sager'a zatruwani zostali najbardziej czciciele muzyki Wagnera, p. M. bowiem czynił już przygotowania do wystawienia „Parsival'a” w następnym sezonie operowym.

Paryż.

Mrs.

Nasze Stowarzyszenia zawodowe.



Grupa uczestników zebrania Stowarzyszonych gorzelników w Równem (gub. Wołyńska).

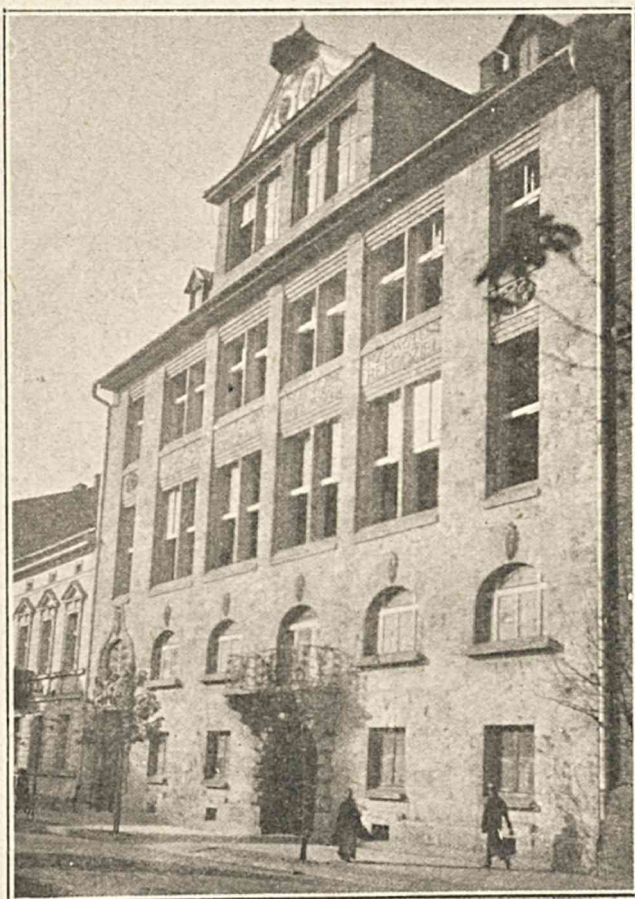
Muzeum Przemysłu w Krakowie.

Miejskie Muzeum przemysłowe w Krakowie wprowadzi się niebawem do nowego pięknego gmachu, który stanął przy ulicy Smoleńskiej i w tej chwili ulega ostatecznym wykończeniom wewnętrznym. Nową tę siedzibę otrzymuje

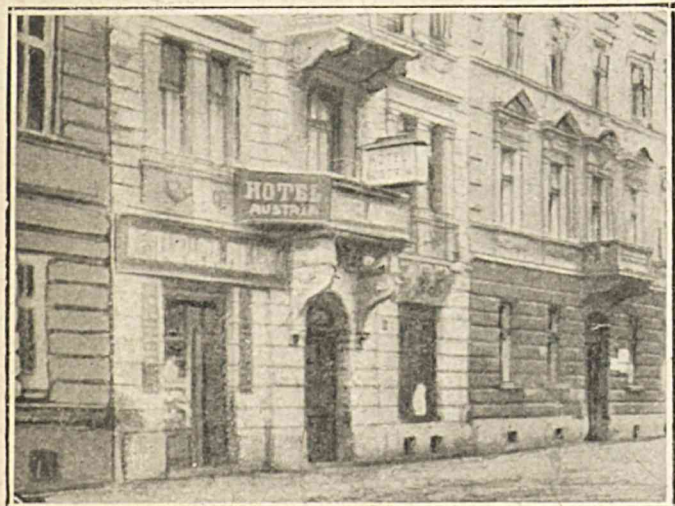
instytucja o ważnych i szeroko zakreślonych zadaniach kulturalnych. Muzeum, od wielu lat już w Krakowie czynne, a w ostatnich czasach zreorganizowane, dąży do podniesienia wytwórczości rzemieślniczo-artystycznej, w najnowszej zaś swej fazie usiłuje zbliżyć do siebie i spoić pracę artystów z pracą rękodzielnika. Od r. 1908 istnieje przy Muzeum w najściślejszym z nim związku „Instytut dla popierania przemysłu i rękodzieł”, te same cele mający na oku.

Eksporterzy polskiego chłopa.

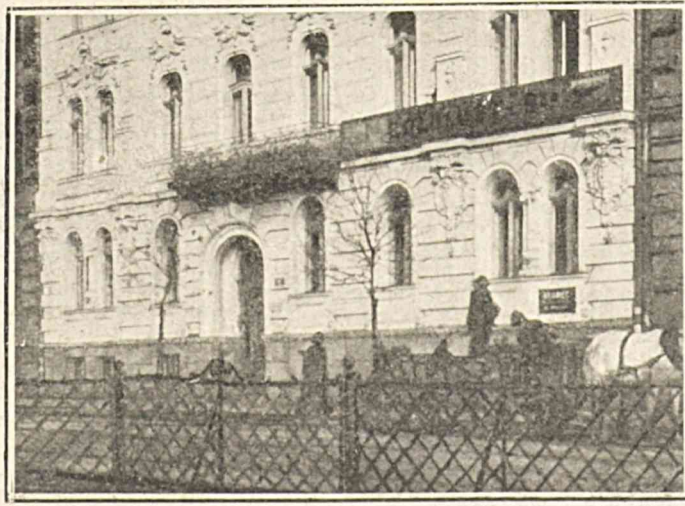
Ubiegłego miesiąca urządzono w Galicyi masową obławę policyjną na ciemne indywidua, trudniące się wywozem i wyzyskiem polskiego ludu. Uwięziono kilkadziesiąt takich pijawek i zamknięto szereg „biur” emigracyjnych, które dopuszczały się najjaskrawszych nadużyć. Główna obława odbyła się w Krakowie, gdzie opieczętowano lokal słynnej kompanii „Canadian Pacific”, biura kompanii „Austro-Americana” i firmy przewozowej Goldlust. W gościnne drzwi kryminału zawinęli najgorliwsi eksporterzy polskiego niewolnika: Zygmunt Resch, Herman Zipper, Benjamin Silberstein, Markus Krieger, Aron Garfunkel, Moryc Wasserberg, Salo Knepper i szereg innych osobników tego samego autoramentu.



Nowy gmach Muzeum Przemysłowego.



Zamknięte biura kompanii Canadian-Pacific w Krakowie.



Biura firmy Goldlust w Krakowie opieczętowane.



Opieczętowany lokal Tow. Austro-Americana w Krakowie.



Grupa księży i gości przybyłych na uroczystość poświęcenia nowego kościoła z proboszczem, ks. kan. K. Ostrowskim, na czele.



Nowowynbudowany i poświęcony kościół w Karczewie.

Otwarcie fermy w Bratnem w dniu 9 listopada.

Fot. Maryana Fuksa



Słuchacze fermy w otoczeniu przybyłych z Warszawy wybitnych przedstawicieli Zjednoczenia Postępowo-Demokratycznego.



Gmach Fermi

Z inicjatywy Aleksandra Świętochowskiego powstała w Bratnem pod Ciechanowem, na posiadłości, ofiarowanej przez p. Bąkowską, wzorowa ferma, w której pod kierunkiem wykształconych instruktorów, pp. Radwana i Heltmana, odbywa praktykę rolniczą 45 uczniów. Budynki wykonano według planu architekta, p. R. Gouta. Na otwarciu byli obecni przedstawiciele Zjednoczenia postępowego.



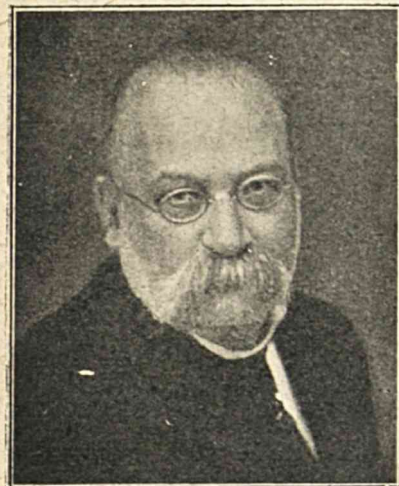
Nauczyciele i założyciele pp. J. Heltman, W. Radwanowa, A. Filipnik, Al. Świętochowski, (założyciel) i Wł. Radwan.



Grupa lekarzy wraz z siostrami miłosierdzia i personelem szpitala św. Ducha, oraz z panią Maryą z Matuszewskich Sokołowską, małżonką czcigodnego jubilata, biorących udział w oddaniu hołdu d-rowi Sokołowskiemu.

Jubileusz d-ra A. Sokołowskiego.

Dnia 9 listopada świat lekarski obchodził 40-letni jubileusz działalności dr. medycyny Alfreda Sokołowskiego, znakomitego laryngologa, ordynatora szpitala Świętego Ducha. 147 dzieł naukowych z zakresu jego specjalności zdobyło mu wielkie uznanie i powagę. Staraniem też d-ra Sokołowskiego powstało sanatorium dla ubogich chorych na gruźlicę w Leśniczówce. Również sanat. w Rudce wiele mu zawdzięcza. Główna uroczystość odbyła się w Stow. Lekarskim. „Medycyna” poświęciła mu honorowo szpalty swego pisma. Wszystkie stowarzysze-



Dr. Alfred Sokołowski.

nia lekarskie i naukowe krajowe przysłały swych delegatów. Uniwersytet krakowski zamianował jubilata doktorem honorowym. Od Rady Tow. przeciwgruźlicznego wręczono mu żeton złoty z brylantowym kwiatkiem rumianku, jako godłem instytucji.

„CRISTAL”

Jerozolimka 60, róg Brackiej.
Najwspanialsza Kawiarnia-Restauracja.
w Warszawie
KONCERT PIERWSZORZĘDNY.

== LIKIER ==
WYTWORNY ABRICOTINE
P. GARNIER-ENGHIEN.

SIWUCHA.



F. JANKOWSKIEGO.



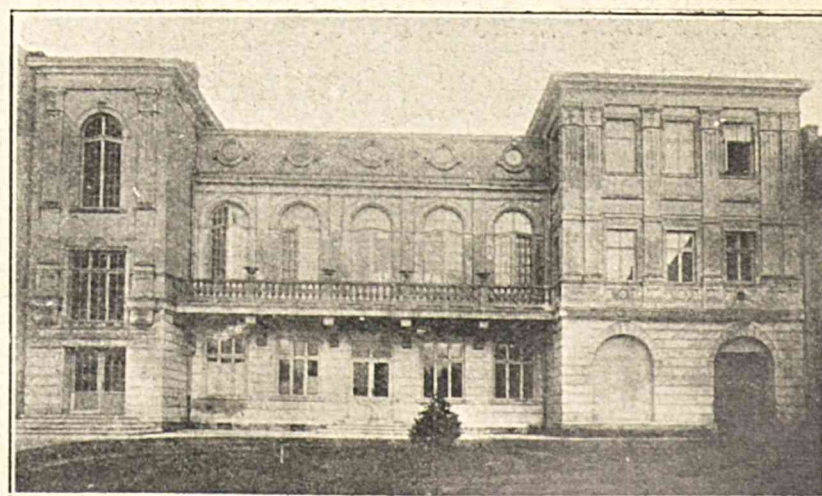
Krótki rys ratownictwa

:: opracował Dr. Józef Zawadzki. ::
Cena 65 kop. == Do nabycia wszędzie.

Nowy gmach Stow. Rzemieślników i Handlujących w Piotrkowie.



Delegaci Stow. Rzemieślniczych z Królestwa w dniu otwarcia gmachu w Piotrkowie.



Nowy gmach Stowarzyszenia.



Antoni Fertner, ulubiony komik teatru Nowego, jako właściciel kinematografu „Oaza”.

Humor i Satyra.

W Warszawie.

Niegdyś warszawiak w przeszłości
Słynął z wytwornej grzeczności,
Dżentlmenem w każdym był calu,
Jak urodzony w Wersalu.
Dziś, chociaż, ile ma mocy,
Krzyczy: „Jam francuz północy!”
Warszawa z grzeczności słynie,
Lecz w wyobraźni jedynie.

Wyjść na ulicę dziś bieda,
Tłum ci spokojnie przejść nie da;
Przeszkody na każdym kroku,
Ten szturgnie z tyłu, ten z boku.
Przeprosić ani mu w głowie,
Żalisz się — głupstwem odpowie,
Każdy cię popchnie, kto minie —
Warszawa z grzeczności słynie.

Kiedy tłum tramwaj obsiada,
Ma pozór dzikiego stada;
Kto wsiadł, wnet łokcie rozpiera,
Powiesz co — mruknę: cholera!
Kupiec, jak wilk, na cię zerka,
Zły w sklepie subjekt, kasyerka,
Zda się, żeś w kafrów jest gminie —
Warszawa z grzeczności słynie.

Nigdyś spokoju nie pewny,
Każdy nerwowo i gniewny;
Spytaj się, płacąc: „gdzie reszta?” —
Konduktor, kelner cię zbeszta.
Wytworny dżentlmen wymyśla,
Jak prosty andrus z Powiśla.
Warszawa dmie się z kultury,
A wszędzie: gbury i gbury.

Obszar nielada.

Nowy władca Brunświku, książę
Ernest-August, niezwłocznie po objęciu
tronu wezwał ministra spraw wewnętrznych i rzekł:

— Chcę mieć rzeczywiste cyfrowe
obliczenie ludności mego państwa. Weź
pan kilku urzędników i wykonajcie mi tę
robotę w ciągu miesiąca.

— Wasza książęca wysokość, — od-
parł uniżenie minister — poco kilku lu-

dzi i tyle czasu? Ja sam oblecę dzisiaj
całe państwo i za dwie godziny wrócę
z dokładnym rezultatem.

Z dziedziny współdzielczości.

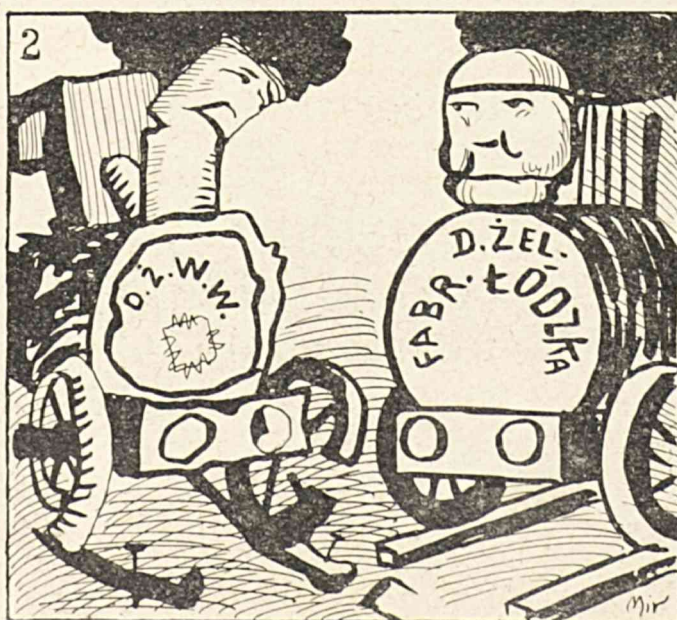
Jeden z warszawskich Wzajemnych Kre-
dytów,
Co się „Handlowo-Przemysłowy” zowie,
W dobie wyścigów i w erze bandytów
Myśl wcale przednią urodził w swej gło-
wie.

By wzmocnić prądy oszczędności zdrowe,
Które tak obce są naszemu miastu,
Wprowadził oto rachunki czekowe,
Na mniejsze sumy, od rubli piętnastu.
Odtąd warszawiak nić życiowej przędzy
Snuć będzie łatwiej, bez kłopotów cieni:
Może po mieście chodzić bez pieniędzy,
Tylko z książeczką czekową w kieszeni.
Już nie napadnie go bandytów horda,
Bo zabrać чеки — to zysk nieudany,
A człek mieć może przytem minę lorda,
Co ma złożone w banku kapitały.

Najnowsza pieśń październikow- ców.

Rozkleja się nasz dawny klajster,
Opozycyjny czuję prąd,

Kolej W.-W. do kolei Fabr.-Ł.



— Poczekał, niedługo i ty będziesz tak
wyglądać!

Tylko — co powie policmajster,
Gdy przestaniemy kochać rząd?
Dumo! Ty z nas już nie nie wyssasz,
Subordynacyi znikł w nas trąd —
Tylko — co powie pan komisarz,
Gdy przestaniemy kochać rząd?
Czekają Dumę groźne mowy,
Uległość nasza poszła w kąt;
Tylko — co powie rewirowy,
Gdy przestaniemy kochać rząd?
Stoimy u walk ciężkich progu,
Pragnąc poprawić dawny błąd;
Lecz — co stójkowy powie z rogu,
Gdy przestaniemy kochać rząd?

Zwiększone ryzyko.

Tow. Ubezpieczeń
„Magnifique”
Paryż.

Jaśnie oświecony książę Wied,
kandydat do tronu albańskiego.

Mamy zaszczyt zawiadomić, że z
chwilą objęcia przez W. Wysokość tro-
nu albańskiego polisa, zawarta z naszym
Towarzystwem, zostaje unieważniona
na zasadzie § 369 ustawy, który brzmi:
„Osoby, z własnej woli narażające
się na pewną śmierć, w Towarzystwie
„Magnifique” ubezpieczone być nie
mogą.

z szacunkiem

Dyrekcya.

Ofiary złożone w adm. „Świata”

Dla A. S. Zakład wygrany, kop. 50.

Z kroniki towarzyskiej.

Dnia 28 października odbył się w
kościelnie po-Karmelickim na Krakow-
skiem Przedmieściu obrzęd zaślubin



Janina Dmochowska. Dr. Wł. Smoleński.

d-ra Wacława Smoleńskiego, znanego
i cenionego wielce dyrektora zakładu
przyrodoleczniczego w Czarnieckiej Gó-
rze, z panną Janiną Dmochowską, córką
p. Jana Dmochowskiego, naczelnika sta-
cyi Łódź, i Wandy z Charzyńskich.

Błogosławieństwa ślubnego udzielił
Jego Ekscelencya Ksiądz Arcyb. Ka-
kowski, kuzyn pana młodego, w asy-
stencji liczego kleru i księdza Piotra
Dmochowskiego, kanonika z Nasielska,
stryja panny młodej.

Grono weselne, złożone z rodzin
spokrewnionych, po obrzędzie ślubnym
gościnnie podejmowali rodzice panny
młodej w salonach hotelu Europejskiego.

Uzupełnienie.

Na życzenie architekta prof. Sławo-
mira Odrzywolskiego z Krakowa zazna-
czamy dodatkowo, że jego projekt gma-
chu Akademii górniczej w Krakowie, od-
znaczony najwyższą nagrodą na kon-
kursie, a zamieszczony przez nas w Nr.
45, został opracowany wspólnie z archi-
tektem p. Adamem Ballenstedtem.



BOHDAN STRASZEWICZ, syn ś. p. Ludwika, objął po ojcu redakcję „Kuryera Polskiego”.

Ks. WILHELM WIED, pretendent do tronu albańskiego.

KAROL RICHTER, profesor fizjologii na uniwersytecie paryskim, otrzymał nagrodę Nobla.

M. DATO, konserwatysta, nowomianowany prezes ministrów hiszpańskich.

Gen. SAWA GRUICZ, b. prezes gabinetu serbskiego, zmarł w Belgradzie w 73 r. życia. Brał czynny udział w powstaniu polskim 1863 roku.

Najważniejsze wypadki minionego tygodnia.

SPRAWY POLITYCZNE.

Największy kłopot dyplomatyczny Europy stanowią obecnie Wyspy Jońskie: w układach z Grecją okazuje Turcja całą złą wiarę swoją tradycyjną i powolność wschodnią.

Ludwik III, z woli parlamentu król Bawarii, złożył uroczystą przysięgę na dochowanie konstytucji.

Ammundsenowi zabroniły władze szlęzwickie na odczyt po duńsku. Pruski minister spraw wewnętrznych zniósł ten zakaz, jednak normalny w państwie pruskiem...

Nathan, syndyk Rzymu, głowa wolnomularstwa, podaje się do dymisji wskutek porażki radykalnych żywiołów przy wyborach do parlamentu.

Kuryłowicz, moskalofil, napadł w wiedeńskim parlamencie na ukraińców. Poparli go czescy radykałowie. Ukraińcy odpłacili mu pięknem za nadobne.

Kokowcew pertraktował w Paryżu o nową pożyczkę kolejową, z której co roku 500 milionów franków pójdzie na budowę nowych i ulepszenie starych kolei.

Król belgijski bawi w Berlinie incognito. Wilhelm Eksproprietor mianował go generałem kawalerii niemieckiej.

Konserwatyści angielscy okazali pewną ustępliwość w sprawie autonomii irlandzkiej; zapewne zgodzą się, jeżeli niektóre prawa ulsterczyków zostaną zabezpieczone.

Z NAD NEWY.

Jermolow, prezes Centrum Rady Państwa, zapewnił, że ta grupa głosować będzie za językiem polskim w samorządzie.

Wśród październikowców górę bierze prąd „ośrodkowy”, najbardziej u-

miarkowany, liczący 50 na 100 członków tej grupy.

Interpelację w sprawie katastrof kolejowych przygotowują kadeci. Wskażą w niej olbrzymie zwiększenie niebezpieczeństwa: w r. 1909 było 159 zabitych na kolejach, w 1913 zginęło ich 100 w 37-iu dniach.

Duma będzie rozpatrywać projekt nowej ustawy prasowej. Odrzucono propozycję zupełnego zniesienia cenzury (dworskiej, duchownej, dramatycznej i policyjnej).

Interpelacyi socjalistów w sprawie prowokatorki Szornikowej prezydium Dumy postanowiło nie odczytać ani wydrukować.

NASZE SPRAWY.

W *Cieszynie* odbył się zjazd przedstawicieli dzielnic w celu ratowania zagrożonej Macierzy Śląskiej.

Namiętna polemika toczy się między warszawskimi pismami politycznymi w sprawie zachowania się społeczeństwa wobec ewentualnego projektu samorządu miejskiego.

Dwanaście głosów większości mieć będą partie Rady Państwa, przeciwne językowi polskiemu w samorządzie naszym.

Poprawki Koła Polskiego do nowej ustawy wodnej, rozciągniętej na Królestwo, zostały przyjęte w komisji Dumy.

Namiestnik Galicji miał długie posłuchanie u cesarza. Wróciwszy do Lwowa, przedstawił wszystkim stronnictwom własny projekt sejmowej reformy, którą odrzucono ostatecznie.

Centrum galicyjskie nie odstępowało od swego stanowiska: nie przyjmie reformy, która by zradyzalizowała Sejm.

Przewidują wprowadzenie rządów urzędniczych w Galicji, jak to stało się już w Czechach.

Próba ocalenia autonomii odbędzie się przez jeszcze jedno rozwiązanie Sejmu i rozpisanie nowych wyborów.

LITERATURA I SZTUKA.

„*Widnokregi*”, pismo tygodniowe postępowe, zacznie wychodzić od grudnia w Warsz. pod red. J. Wassercuga.

„*Vally*”, starą operę Catalaniego, przygotował nasz Teatr Wielki dla popisu pani Cervi-Caroli.

Wileńska orkiestra symfoniczna, pod wodzą p. Wyleżyńskiego, uzyskała subsydium od miasta.

Zjazd polskich śpiewaków we Lwowie powiódł się świetnie. 5,000 osób wykonało oratorium Sołtysa: „Śluby Jana Kazimierza”.

Na *powieść antipolską* ogłoszono konkurs w Niemczech. „Bardzo dobrze — mówi „Germania” — na mocy faktów i prawa nie można obudzić interesu dla hakatystycznej polityki; trzeba się uciekać do romansów...”

SPRAWA BEJLISA.

Petersburscy adwokaci powzięli rezolucję w sprawie Bejlisa. Prokuratura wytoczyła im proces.

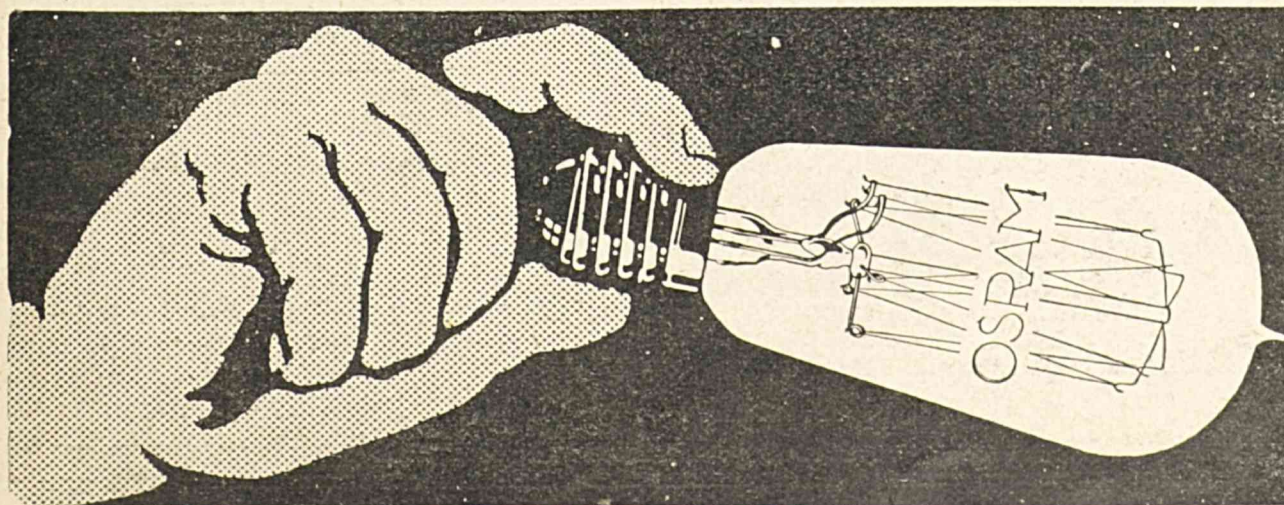
W *psychiatrycznym towarzystwie* petersburskiem rozpatrywano ekspertyzę d-ra Sikorskiego i uznano ją za nie-naukową.

Wyrok zapadł. Przysięgli odpowiedzieli tak na pytanie: czy popełniono zbrodnię, połączoną z męczarniami i wytoczeniem krwi z ofiary; nie — na pytanie: czy Bejlis jest winien tej zbrodni.

RÓŻNE

Rozpoczęła się sprawa bandy fałszerzy sturubłówek. Robert Lewenthal był dyrektorem technicznym przedsięwzięcia, milioner syberyjski, Semerow, dostawcą kapitałów.

Dwa tysiące handlarzy żywym towarem zjechało do Warszawy. Tak donoszą wieści z Argentyny i Brazylii. Aresztowano z nich dopiero 89.



OSRAM

Niepękająca
Oszczędność prądu 75%

Hojny dar.

Nadzwyczajnie sympatyczna instytucja Tow. Opieki nad dziećmi otrzymała hojny dar. Mianowicie, obywatele otwoccy, pp. Ihnatowicz-Łubiańscy, rozumiejąc dobrze i odczuwając niedolę opuszczonej dziatwy, ofiarowali dla otwockiego gniazda Towarzystwa piękną willę z placem, w Otwocku, w której umieszczone zostaną zakłady wychowawcze, utrzymywane przez to gniazdo. Życzyć by należało, ażeby ten piękny czyn znalazł więcej naśladowców.



Pp. Ihnatowicz-Łubiańscy.

Podwójna uroczystość.

W dniu 23 października r. b. pp. Bolesław, przemysłowiec i właściciel zakładu przewozowego, i Małgorzata z



Bol. i Małg. z Dmowskich Kochanowiczowie

Dmowskich Kochanowiczowie obchodzili uroczystości podwójne, a mianowicie: zrana o godz. 10 w kośc. po Kapucyńskim ks. prałat Dąbrowski pobłogosławił związek małżeński, zawarty w tym samym kościele przed 25 laty, na dalszą drogę życia, a w południe odbyło się poświęcenie kamienia węgielnego przez ks. Emila Sumińskiego pod dom dochodowy i składy do przechowywania mebli i towarów przy ul. Targowej Nr. 12. W obydwóch uroczystościach, oprócz dzieci i rodziny, uczestniczyło liczne grono przyjaciół z pośród tutejszych obywateli, kupców i przemysłowców, których wieczorem w swoich salonach ze staropolską gościnnością podejmowali jubilaci.

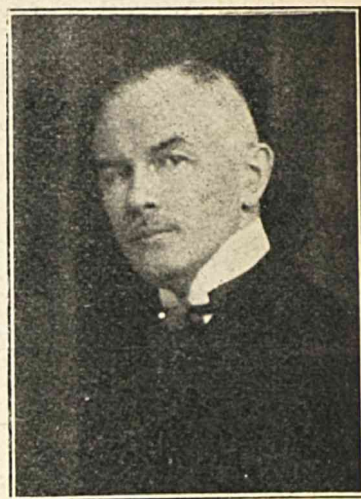
8794.

Konkurs „Sfinks”.

Miesięcznik literacki „Sfinks”, redagowany przez Wł. Bukowińskiego, ogłasza konkurs poetycki na cykl sonetów (od 3—6). Termin konkursu upływa 29 listopada r. b. Nagroda pierwsza rubli 100, nagroda druga rb. 50.

25-letni jubileusz pracy.

W dniu 14 b. m. p. Franciszek Szczerbiński obchodził 25-letni jubileusz pracy w Warszawskim oddziale Tow. Ubezpieczeń „Rosya”. Jubilat, dobrze znany w szerokich kołach towarzyskich, po ukończeniu szkoły handlowej Kronenberga wstąpił do wzmiankowanego oddziału w charakterze aplikanta, gdzie, dzięki nieposzlakowanej uczciwości i pracy, zdobył odpowiednie stanowisko naczelnika wydziału buchalterii i prokurenta oddziału. Niezależnie od tego, przez czas pewien był członkiem zarządu Tow. Akc. Warsz. Fabryki Mebli Stylowych.



Franc. Szczerbiński.

W ocenie zasług jubilata, po pięknym przemówieniu, dyr. Henryk Barylski, w imieniu zarządu Tow. „Rosya”, wręczył mu poważniejszą gratyfikację. Następnie licznie zebrani współpracownicy, w uznaniu zalet charakteru p. Szczerbińskiego, obdarzyli go cennym upominkiem. W uroczystości udział przyjął i Zarząd Stowarz. Właśc. Nieruchomości m. Warszawy, który za pracę p. Szczerbińskiego dla Stowarzyszenia obdarzył go wartościowym dowodem pamięci.

Sarg'a

KALODONT

niezbędny Krem i Elikzir do Zębów

Nowo otworzony i Skład Pracownia

Pomocy Naukowych

23, Wiłok 23. Tel. 21-27. Warszawa.

Drugi dom od rogu Marszałkowskiej.

G. KONOPNICKI i S-ka

Kaucyonowane biuro **WACŁAWA ŻDŹARSKIEGO**
:: rekomendacyjne :: — Ś-to Krzyska № 17. Tel. 251-16. —

bez kosztów pośrednictwa: Korespondentów-ki, buchalterów-ki, inżynierów, biuralistów-ki, kasyerów-ki, magazynierów, panny piszące na maszynach, handlowców, ekspedjentów-ki, woźnych, służbę domową i t.d. tylko ze sprawdzonymi świadectwami i referencjami prywatnymi.

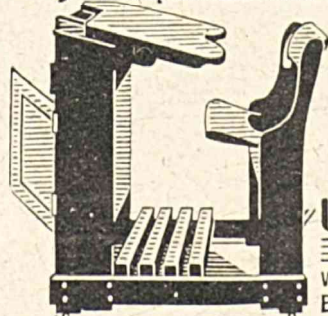


ROŚLINNY SRODEK
PRZECZYSZCZAJĄCY
a PRZYTEM WZMACNIAJĄCY ŻOŁĄDEK.

PRAWOŻIWI TYLKO z Apteki S. M. DUCHA w WIEDNIU

Nakładem Akc. Tow. S. Orgelbranda Synów w Warszawie wyszła i jest do nabycia we wszystkich księgarniach najnowsza komedia w 3-ach aktach *Stefana Krzywoszewskiego*
Dyabeł i karczmarka.

Biuręczko higieniczne
dające się za-
stosować do każdego wzrostu
Modelo znacznie udoskonalony z szafką na kasety i książki na foliach



POLECA
Tow.
urzędzeń
szkolnych
i pomocy
naukowych

URANIA
WARSZAWA
BRACKA, 18

WYROB WŁASNEJ FABRYKI MEBLI SZKOLNYCH

DRASTIN LUBELSKI

CZEKOLADA PRZECZYSZCZAJĄCA
doskonała w smaku
niezawodna w skutkach

ŁADAC WSZĘDZIE

KAZIMIERZ EHRENBURG

Czasy teraźniejsze

Cena rb. 2.20 z rzes. 2.50.

Do nabycia we wszystkich księgarniach.